大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人費彝民
第一萬九千八百七十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

武鋼今年初步建成

預定產鋼五十萬噸

廿八項企業相繼生產　今年產鐵量百廿萬噸

上海鋼鐵工人展開競賽誓奪百六十萬噸鋼

【中國新聞社武漢十二日電】武漢鋼鐵公司的十萬名職工，決心在今年把這個巨大的鋼鐵聯合企業初步建成。

在這決定性的一年裏，武鋼的基本建設投資比去年增長了百分之二十五，從採礦、選礦、燒結、煉焦、耐火材料，到煉鐵、煉鋼、軋鋼，共有二十八項系統工程要相繼投入生產。今年這個鋼鐵公司的生鐵產量，將達到一百二十萬噸、鋼五十萬噸、鋼材十五萬噸，以及幾十萬噸和上百萬噸的耐火材料、焦炭和礦石等。

現在，比一號高爐更大的二號高爐正在積極進行建設；包括幾座五百噸大平爐的煉鋼主廠房已澆灌好兩排城牆似的混凝土柱子；為平爐生產服務的材料間、整模間、脫錠間和混鐵爐等附屬工程都在同時施工。三號焦爐的爐肉、貯煤塔爐臺也都已建成。

大規模建設中的武鋼，得到了全國各地的熱情支持。今年第一季度內就有十九個省的一百個廠礦運來上萬種建築材料和燃料。鞍鋼在第一季由國家調撥的大批鋼材中，有百分之七十是用來支援武鋼建設的。

【中國新聞社北京十二日電】鞍鋼兩座中板廠、本溪鋼鐵公司、太原鋼鐵公司和陽原鋼鐵廠，三月上旬又傳生產捷報。鞍鋼兩個中板廠在三月上旬，優質鋼板比國家計劃超產一千一百多噸。三月開始，這兩個廠的職工就展開了熱火朝天的「高產優質」生產競賽。第二中板廠的職工在一日到七日開展的第一個高產周中，鋼板產量超過計劃百分之三點三。

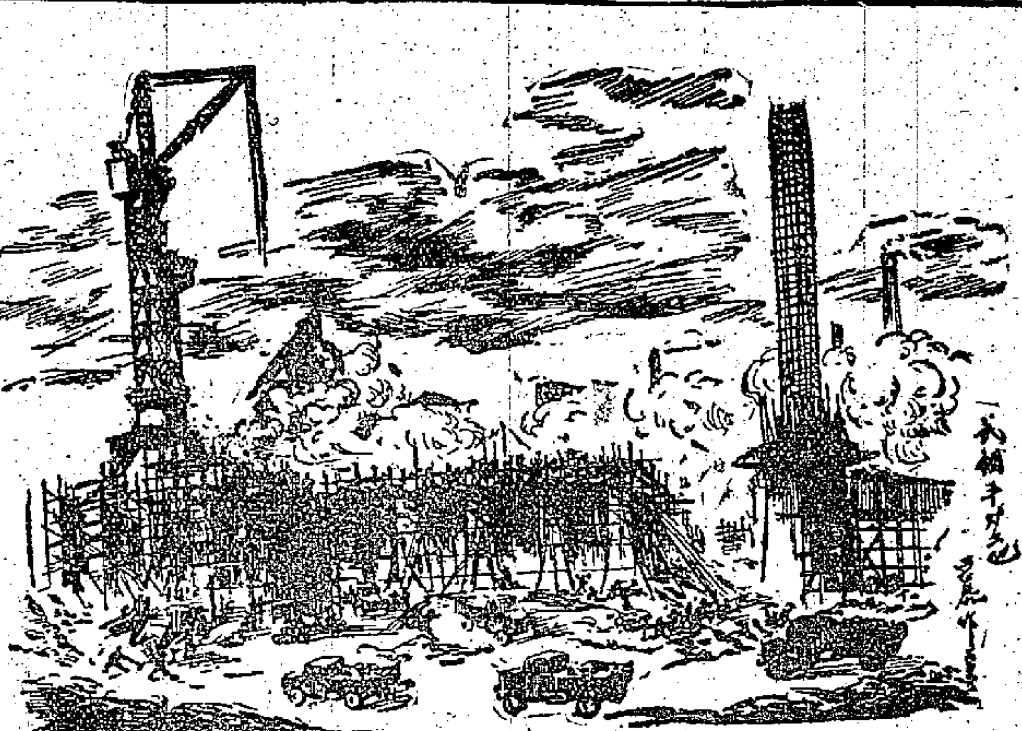
本溪鋼鐵公司已超額一千九百三十一噸的成績，完成了三月上旬產量計劃。

太原鋼鐵公司和陽原鋼鐵廠三月上旬主要產品的產量節節上升。太鋼生鐵產量超額十七噸完成了上旬計劃，鋼產量比二月上旬增長了百分之二十九；陽原鋼鐵廠職工在「學太鋼、趕太鋼」的口號下，也超額九十二噸完成了上旬產鐵計劃，比二月同期增長將近百分之卅。

【據新華社上海十二日電】上海十萬鋼鐵工人誓奪一百六十萬噸鋼的大競賽已經展開。十日，全市煉鋼、煉鐵、軋鋼、煉焦、耐火材料等工廠的二千八百多名代表舉行了躍進誓師大會。他們代表十萬名冶金工人表示：一定要跳一跳，把果子摘下來，一個人抵一個半人，決心為完成和超額完成今年黨和國家交給的光榮任務而奮鬥。不獲全勝決不收兵。

在躍進誓師大會上，廠對廠、爐對爐、工種對工種展開了一場比武競賽。

今年以來千方百計向煉料要好鋼，從而既得產量、質量雙躍進的上鋼六廠，在會上倡議同全市轉爐車間開展友誼競賽。這個廠的職工正在熱火朝天地開展班與班之間的紅旗競賽，決心在三月大幹一場，做到月月超計劃、月月滿堂紅。他們的保證是：不管好鐵還是壞料，都要煉成好鋼；利用原有設備，使今年鋼產量比去年再提高百分之四十以上，鋼的合格率平均達到百分之九十九以上。



武鋼工地（鉛筆畫）　屈學泰

滬座談馬曉軍等被害案

在台人員家屬控美罪行

黃啓漢薛篤弼武和軒等亦發言

促蔣集團覺悟向美帝進行鬥爭

【中國新聞社上海十二日電】從台美軍上士德羅嘉姆茲在台北市撞死台灣國民黨「立法委員」馬曉軍，撞傷馬曉軍的妻子方福生的消息傳到上海以後，上海市人民感到無限的憤慨。政協上海市委員會促進和平解放台灣工作組和部份台灣軍政人員在上海的家屬，七日下午舉行了反對美軍在台灣暴行的座談會。所有發言者都憤怒譴責了美帝國主義者在台灣的橫行霸道、殺人闖禍，堅決要求美國軍隊滾回美國去。

馬曉軍的女兒，上海市市南中學教師馬藏初在會上沉痛而激動地控訴了美軍上士德羅嘉姆茲撞死她的父親和撞傷她的母親的血腥罪行。她說：她父親在一九四九年去台灣之前，還念念不捨地在廣州同親人們團叙，帶着自己的子女遊覽廣州市的名勝古跡，表現了他對自己的子女和家庭非常懷念的心情。想不到一失足成千古恨，跟着蔣介石到台灣後，竟慘死在美國軍隊的車輪下。馬藏初憤怒地控訴：「是誰殺死了我的父親？傷害了我的母親？是長期侵略我們中國的美帝國主義者！」她堅決表示：「要以實際行動，為解放台灣出力，向美帝國主義者報殺父之仇。」

馬曉軍生前友好、現任國民黨立法委員黃啓漢激動地說：「我和馬曉軍是同鄉又是老同事。我對美帝國主義在台灣的橫行霸道、胡作非為，殘殺我同胞、老友，感到切齒痛恨。」他說：美國軍隊就如同死神一樣，到哪裏就使哪裏遭殃。馬曉軍的慘死，只是美軍血腥暴行中的一件。他列舉了前年美軍雷諾無辜槍殺劉自然的事件、去年美軍湯姆斯活燒死台灣婦女陳花的事件，以及前不久美軍漢森駕車壓死壓傷一對新婚青年夫婦等事件，證明在美帝國主義黑暗控制下，任何人的生命都隨時有被屠殺的威脅。他希望在台灣的國民黨軍政人員趕快覺醒起來，和全國人民一起，把美國軍隊從台灣趕走。

台灣「總統府國策顧問」王懋功的女兒王劍虹，以仇恨美帝國主義和懷念雙親的心情，在會上發言。她說：「每一個站在中國人民立場的人，無不對美軍在台灣的暴行萬分痛恨。我的父母親都在台灣，父親已年近七十了，我很擔心他們的生命和前途。我作為他們的女兒，作為一個中國人民，我有責任提醒他們：美帝國主義霸佔我國領土台灣的目的，就是[illegible]，化悲痛為力量。」

在座談會上發言的，還有前國民黨水利部長、現政協全國委員薛篤弼，前國民黨立法委員、現政協上海市委員會副秘書武和軒，前國民黨三十四集團軍副總司令、現政協上海市委員會委員樊松甫，以及台灣民主自治同盟上海市支部主任委員謝雪堂和台灣國民黨空軍政治部副主任侯拔敦的哥哥侯朝海等人。他們一致譴責美軍在台灣的暴行，要求美軍及早從中國領土台灣滾出去。

最後，政協上海市委員會促進和平解放台灣工作組組長、上海市副市長趙祖康，在會上痛責了美軍在台灣的血腥罪行。他說，美國侵略者在台灣一天不走，美國的軍輪——軍事軍輪、政治軍輪和經濟軍輪，就每一天要壓死、壓傷台灣的軍民同胞的。趙祖康表示熱誠地希望在台灣的國民黨軍政人員迅速覺悟，堅決和美國侵略者鬥爭，使中國領土台灣及早回到祖國懷抱。

三十二座電站設備　民主德國供應我國

兩座水泥廠設備亦將運來

【新華社柏林十一日電】德意志民主共和國從一九五九年到一九六二年將供應中國三十二個電站的全套設備和一套透平機組。這一貿易合同九日在來比錫博覽會上簽字。另外德意志民主共和國供應中國兩個水泥廠的設備的協議書也同時簽字。

麥克與艾克將在山中談

[illegible]

朱副主席在波致詞

美帝在歐為非作歹　完全破產勢所必然

社會主義陣營大躍進是不可阻擋的歷史趨勢

【據新華社華沙十一日電】中國共產黨代表團團長、中共中央副主席朱德在波蘭統一工人黨第三次代表大會十一日下午會議上致了賀詞。並宣讀了中國共產黨中央委員會的賀電。

賀詞在讚揚了波蘭人民建設社會主義的成就後指出，目前的時代正是敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。蘇聯的偉大躍進，包括中國、波蘭在內的整個社會主義陣營各國的偉大躍進，是不可阻擋的歷史趨勢，表明了社會主義世界體系在同資本主義世界體系的和平競賽中一定能夠贏得勝利的桂冠。

賀詞又說，美帝國主義為了挽救垂亡的命運，仍然頑固地堅持其擴軍備戰政策，仍在千方百計地策劃和進行侵略活動。在歐洲，美國正在大力地培植西德的軍國主義和復仇主義勢力。為了保障歐洲的安全和世界的和平，蘇聯提出的關於消除柏林佔領制度殘餘和把西柏林變為非軍事化的自由城市的建議和關於締結對德和約的建議，波蘭提出的建立歐洲無原子武器區和裁減這一地區的普遍軍備的計劃，都是富有建設性的重大的倡議。中國人民對這些倡議表示熱烈的支持。同時，這些倡議也都得到全世界人民的熱烈擁護。美帝國主義在歐洲的為非作歹，同它在世界其他各地的為非作歹一樣，都已經遭到並且將繼續遭到各國人民的堅決反對，它必將不可避免地在全世界人民面前處於完全破產的地位。

江蘇各界謁中山陵

民革在京也有紀念活動

滬黨政負責人及林伯渠謁中山故居

【新華社南京十二日電】今天是孫中山先生逝世三十四周年紀念日，江蘇省及南京市人民委員會、政協江蘇省委員會、各民主黨派江蘇省及南京市地方組織以及各人民團體的代表三十多人，在今日上午前往中山陵晉謁孫先生陵墓，並在陵前獻了花圈。

【據新華社上海十二日電】上海市黨、政府和各民主黨派、各人民團體的負責人，今天上午八時半到香山路瞻謁中山故居，並且獻了花圈，紀念孫中山先生逝世三十四周年。

正在上海視察的中共中央政治局委員、全國人民代表大會常務委員會副委員長林伯渠，今天也前往中山故居獻了花圈。

[illegible]現在廣州的民革副主席何香凝，也派人在孫中山先生遺像前獻了花籃。

紀念儀式結束後，大家還參觀了孫中山先生衣冠塚和生平革命事跡展覽室。

接受緬新大使遞國書

毛主席講中緬友誼

在五項原則下兩國合作必將更鞏固

【據新華社訊】[illegible]

英相抵西德後談話

國際談判今夏召開

【路透社波恩十二日電】英國首相麥克米倫於十二日飛到這裏，準備作兩天的會談。陪同麥克米倫來的有英外交大臣勞埃德等。

麥克米倫在機場上發表談話：「為了討論擺在我們面前的重大問題，更廣大範圍的國際談判必然在今夏召開，這是無疑問的。西方對這些談判須作準備，因此就得共同磋商。對於我們必需辯護的原則，我們都是堅定的，但是在我們的辯護方法上，我們不能不有所伸縮。」

【路透社倫敦十二日電】英國外交部發言人昨天（十一日）對艾森豪威爾在記者招待會上有關德國和柏林的談話，不肯加以評論。

有人在該發言人的每日記者招待會上詢及：艾森豪威爾有關柏林的聲明是否與英國的看法相符合。該發言人僅說：英國的態度「大家已很知道。我們堅持那個立場，並不曾有所改變」。

該發言人不肯答覆一詢問者所提的問題是：艾森豪威爾有關（不）在歐洲使用地面部隊的言論，是否已轉達現在巴黎討論柏林和德國問題的西方四國人員。

赫魯曉夫返抵蘇京

【路透社柏林十二日電】德意志民主共和國「德意志通訊社」報道：蘇聯部長會議主席赫魯曉夫在東德訪問了八天之後，已於十二日飛返莫斯科。

【路透社莫斯科十二日電】塔斯社報道：赫魯曉夫在訪問了來比錫和東柏林之後，十二日返抵此間。

智利熱烈歡迎中國雜技

演出兩星期　觀衆十二萬

美冷戰專家圖破壞結果當場出醜

【中國新聞社北京十二日電】聖地亞哥消息：到十日為止，已有十二萬以上的智利各階層人士欣賞了中國的雜技藝術。

雜技團在考波利康劇院演出的三個星期以來，每晚都是滿座，它已經成為聖地亞哥當前最熱鬧的場所。人們到處都熱烈地談論中國的雜技藝術。

幾乎所有的報章雜誌都熱情地讚美雜技團的演出。拉丁美洲最大的電台——智利「礦工電台」和「合作電台」還曾數次邀請雜技團的樂隊舉行音樂會。

智利前任總統伊巴涅斯及夫人、智利衆議院議長、內政部長、社會黨領袖、智中文化協會主席陽倫德以及其他許多著名人士都觀看了雜技團的表演。

帝國主義分子曾經企圖破壞中國雜技團的演出，但是並沒有成功。早在二月十四日，中國雜技團舉行開幕演出那天，就有人假借智中文化協會和中國雜技團的名義散發煽動性的傳單。這種[illegible]的伎倆當場被人識破。急進黨議員、智中文化協會代理會長馬丁·內斯·康普斯向觀衆說明了事實的眞相，並且要求當天觀看演出的聖地亞哥市長調查這件事。兩個散發傳單的人終於被捕，他們承認是被人用二千比索收買來幹這種冷戰勾當。智利一些報刊如「號角報」、「第三者報」、「視野報」周刊、「愛爾西利亞」周刊和晚報「最後一點鐘報」等報紙和電台都紛紛報道和譴責了這種卑鄙行為。

但是美國的冷戰專家不甘心失敗。美聯社在三月三日就這件事作了誹謗性的報道，企圖破壞雜技團在拉丁美洲國家的訪問演出。可是，沒有一家智利報紙刊登這種冷戰消息。與此同時，中國雜技團由於收到智利各階層人士越來越多的強烈的要求，中國雜技團不得不一再延長在聖地亞哥的演期。智利其他各城市也紛紛向雜技團發出了邀請。

淺沼稻次郎在北京講演

美帝是中日人民的公敵

中國只有一個　台灣是中國的

日本社會黨全力爭取中日復交

【中國新聞社北京十二日電】日本社會黨訪華代表團團長淺沼稻次郎今晚在向中國各方面的人士發表的講演中指出：美帝國主義是中日兩國人民共同的敵人，並且表示要為反對美帝國主義進行鬥爭。他在講演中還強烈地表達了他們為恢復日中邦交而鬥爭的決心。

淺沼稻次郎今晚應中國人民外交學會的邀請，在政協禮堂舉行的講演會上，發表了題為「為恢復日中邦交而鬥爭的日本社會黨」的長篇講演。淺沼稻次郎在講演中首先闡述了當前的國際形勢，他說，目前國際形勢的局面是「東風壓倒西風」；全世界要求和平和民主的力量強大了；帝國主義國家的殖民體系正在崩潰。淺沼稻次郎談到遠東的形勢，他在譴責美國在台灣、日本本土和沖繩島建立軍事基地之後指出：「美帝國主義是中日兩國人民共同的敵人。我們要為反對美帝國主義而鬥爭。」

淺沼稻次郎還譴責岸信介內閣的政策使日本從屬於美帝國主義，而且還借助於美國的力量來對待亞洲國家。他指出，岸信介內閣修改日美「安全條約」以及走向東北亞軍事同盟的問題，是危險的動向。他說，這種動向阻礙了同中國的友好和邦交的正常化。自從去年五月以來，由於岸信介內閣的政策，日中關係進入了非常困難的局面，日本國民對這件事感到非常痛心，對岸信介內閣也感到憤怒。

淺沼稻次郎接着敍述了日本社會黨對岸信介內閣進行鬥爭的情況，詳細介紹了社會黨的打開日中關係的基本方針。他說，今年社會黨特別要集中力量於恢復日中邦交的國民運動和粉碎日美「安全保障」體系的國民運動的鬥爭上來，我們期望通過這種努力，使日中兩國國民反對岸信介內閣政策的恢復邦交的運動得以大踏步地前進。

淺沼稻次郎說，今後在日中兩國國民間的重要課題，首先就是我們一定要強有力地開展恢復日中邦交的國民運動，從而粉碎岸信介內閣的反動政策。我們還一定要消滅在日本和沖繩島上的威脅整個亞洲的美國軍事基地。

淺沼稻次郎說，日本社會黨一向希望確立包括中國、蘇聯、日本、美國的亞洲的普遍的和平安全保障體系，從而在日本和亞洲保持永久和平，我們將為此而奮鬥。

淺沼稻次郎接着敍述了日本社會黨對台灣問題的看法。他說，為了亞洲和日本的和平，必須要恢復中國和日本的邦交。中國只有一個，台灣是中國的一部分。中華人民共和國恢復它在聯合國的代表權是理所當然的。日本和台灣之間的日台條約應該消除。

淺沼稻次郎的講話不斷博得一千四百多名聽衆的鼓掌歡迎。

中國人民外交學會會長張奚若在講演會開始時講話，對淺沼稻次郎先生應邀發表講演表示歡迎。

張奚若回顧了中日兩國關係的變化，他說，幾年來經過兩國人民共同努力，中日兩國人民的友好關係在新的基礎上有了進一步的發展。日本社會黨在中日關係的發展中起了良好的作用，它一再明確表示反對「兩個中國」，主張同中國恢復邦交，反映了日本人民要求同鄰國友好、和平共處的願望。

張奚若說，但是美國帝國主義卻害怕中、日兩國人民的團結和友好相處。他說，美帝國主義對中日兩國領土的侵略和霸佔，並利用它作為發動侵略戰爭和軍事挑釁的基地，侵犯兩國的主權完整，嚴重地威脅兩國人民的安全，美帝國主義是中日兩國人民的共同敵人。

張奚若在講話中嚴厲譴責代表日本壟斷資本勢力的岸信介政府追隨美國侵略者，敵視中國人民的行為。他說，中國人民必須警告岸信介，只要岸信介決心充當美國侵略中國和亞洲的幫兇，執迷不悟地繼續執行敵視中國、製造「兩個中國」和阻撓中日正常關係恢復的反動政策，中日關係就無法好轉，中日貿易也無法恢復，只能使岸信介自己自食其果。

張奚若指出，日本人民要求獨立、民主、和平和中立的運動，已經進入了新的階段。岸信介等一小撮親美派在東風壓倒西風的國際形勢和堅決反對美國侵略的日本人民面前必將遭到可恥的失敗。中日兩國人民必將衝破重重困難，繼續發展他們之間的友好關係。

參加今晚講演會的有中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志、中國人民對外文化協會會長楚圖南、中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎、全國總工會副主席劉長勝、全國婦聯副主席李德全等。

在北京的日本和平人士西園寺公一等參加了今晚的講演會。

新書出版：香港經濟年鑑 1959
安排大計的好參攷　大中小商人均合用

年・鑑・要・目

第一部份　貿易經濟總分析
謹慎經營　量銷訂貨
香港對外貿易總分析
香港進出口貨價的跌勢
地產物業前景難以樂觀
一九五八年香港工業總分析
西方經濟危機正在加深
依靠原料出口國家的外匯
生產大躍進中的我國工農業

第二部份　香港經濟變化和趨勢
★各線生意★
香港對歐洲的貿易
出增入減的港英貿易
香港內地之間的貿易增進了
印尼線生意今年可能好些
港菲貿易為何減縮今後趨向如何
香港對馬來亞貿易保持穩態
港泰貿易在起大變化中
對緬甸進出口貿易均告下降
香港印度支那間的貿易
港日線去貨大減的一年
貨物輸往澳洲為什麼增加
對美輸出增加及有關問題
南美洲線生意和應注意事項
非洲線貿易幾全面減縮與前途
★商品與行業★
五金的生意
棉紗棉布的供銷變化
各種土產生意
香港的副食品市場
從內外銷情看西藥的經營
建築材料生意錢是穩好
紙張外銷減　經營有困難
百貨銷途多告萎縮
工業原料外銷減本銷穩
食米進口和價格的變動
香港猪市的特殊變化
西方航運蕭條影響下的香港航運業
貨倉貯量少　貨物流轉慢
★各種工業★
棉紡織工業產銷及其趨勢
漂染布的本銷與外銷
成衣出口跨棉布而居第一位
羊毛落價對毛手套工業打擊大
困難嚴重的針織工業
電筒銷英美印度因何大減？
汽燈工業
西非市場與搪瓷器輸出增加
鋁製品增銷委內瑞拉和澳洲
鋼窗工業和鋼鐵工業
塑膠像生花、玩具和大型塑膠品
美國無理排斥港製膠鞋的輸入
★金融財政★
資金動態和金鈔買賣
存款顯著增加的香港銀行
保險業務再度減縮
香港銀錢生意經營更難
股票市場淡氣未消
港府財政鉅額盈餘的一年

第三部份　做內地生意參考
呢絨羊絨衫兎毛衫大衣和西服
鼠類毛皮色澤天然
廣州雜品公司供應的新商品
府綢與花布
中國文教用品銷途日益擴大
中國絲綢大放異彩的一年
國外消費者喜愛的食品
酒　經
山東燒燉
中國茶葉品種日增品質提高
中藥製劑大受華僑歡迎
我國對外貿易不斷發展
中國各進出口專業公司一覽表
對外貿易系統公私合營組織機構一覽表

第四部份　國際市場綜述
資本主義世界紡織工業與棉花的產銷
歐美日鋼鐵產銷面面觀
危機深陷的美國經濟
美經濟危機影響下的加拿大經濟
一九五八年的英國經濟分析
西德經濟有些什麼特別變化
原料跌價下的幾個非洲市場
印度尼西亞經濟和對外貿易
馬來亞的對外貿易與膠錫產銷
泰國經濟情勢的剖視
菲律賓的經濟情況更形衰退
就貿易、工業看日本經濟
澳洲要擴大輸入困難多

第五部份　工商界常用材料
港府各種主要經濟法例及通告
港府一九五八年修訂工廠暨工業經營規例
澳門有關進口貿易的辦法
世界各大洲國家新頒進口及稅項法令
各種日用一覽表

定價：每冊港幣五元五角
香港大公報編印

蘇發努馮列舉事實指證
美加緊控制老撾
指使王國破壞協議建立獨裁
又運糧食武器接濟緬泰蔣軍

【據新華社河內十二日電】萬象消息：老撾「愛國報」最近刊登了老撾愛國黨中央委員會主席蘇發努馮親王[illegible]的一封信。

蘇發努馮親王在信中指出，自從國際委員會不定期休會以來，[illegible]

[illegible]建立獨裁鎮壓制度、對[illegible]國際監察和監督委[illegible]裁制度開闢道路。蘇發努馮親王最後在信中說：因此，老撾愛國黨和我肯定地認為，只有老撾國際委員會才能通過它的合法、全面和及時的活動，改變老撾目前的局勢，以按照日內瓦協議維護老撾的和平、安全，尤其是阻止外國的陰謀和壓力在老撾製造獨裁和混亂。

雪封紐約 小學停課

【法新社紐約十二日電】紐約十二日下大雪，通往城裏的道路被積雪阻塞，住在郊外的數以萬計的寫字樓工作人員都遲上班。

大雪從午夜開始，下到今晨，市中心已積雪一吋半。這是一年來最大的一次風雪。據宣佈，紐約市內約有三十家小學已停課。

天空探險蘇領先 海洋研究美落後
美對海洋了解比月球更少

【新華社北京十一日電】華盛頓消息：[illegible]

蘇專家抵開羅 協助建高水壩

【新華社開羅十日電】[illegible]

日皇太子結婚與岸信介

岸集團要全國放假一天，要全國人民送禮，以便籌募選舉資金，並大肆宣傳，以加強日本天皇和皇室地位與影響，把日本人民拖上統治階級的政治方向。

【新華社北京十二日電】東京消息：日本共產黨中央委員會主席野坂參三今天在「赤旗報」上發表談話，譴責日本統治階級陰謀利用日本皇太子的結婚來達到在選舉中得利的目的。

[illegible]

英公眾抬黑棺遊行
抗議在尼亞薩蘭的鎮壓措施
職工大會批評設中非聯邦不當
浸禮聯會要求停止挑釁性行動

【據新華社倫敦十一日電】英國各地社會各界人士繼續表示支持中非人民爭取自由所作的鬥爭。他們對歐洲人向非洲人採取挑釁措施一事感到不安。幾百個大學生今天[illegible]

這是胡志明主席在茂物總統別墅內同哈蒂妮女士的兩個公子合照留念。右側蹲着的就是蘇加諾夫人哈蒂妮女士。（本報雅加達專電）

本報雅加達航訊

再記胡志明訪問印尼
方益羣

與蘇加諾夫人同舞

[illegible]

赤足接見農家代表

[illegible]

大家都看他的鞋子

[illegible]

與日惹蘇丹親吻

[illegible]面：胡志明主席緊緊地擁抱這位日惹蘇丹親吻，一面用英語說：「我是共產主義者，你是……蘇丹，而我要給你一個吻，友。這就是友誼，這就是亞非精神，這就是和平共處。」在場的地方官員們都為共產主義者和蘇丹的擁抱親吻熱烈鼓掌，蘇丹本人也深深地感動了。人們都說：誰說政見不同的人不能和平相處、友好合作呢？胡主席和日惹蘇丹不又在這方面樹立了一個光輝的榜樣嗎？

三月三日的下午，在貫通日惹和梭羅這兩個富有反對殖民主義的光輝傳統的名城的長約六十四公里的公路兩旁，沒有一寸土地是沒有歡迎羣眾的。有家印尼報紙在報道這一歡迎盛況的時候，這樣寫道：「這象徵着印尼和越南連一寸土地也不肯讓給殖民主義。」我要補充一句：這是印越兩國人民親密無間的象徵！

梭羅市民獻贈禮物

當胡志明主席到達梭羅市的時候，著名的梭羅河奏起了雄壯的歡迎樂曲：從市郊直到梭羅市二級行政區長官的官邸的街道頓時變得狹窄起來。怎不狹窄呢？大約有四十萬人參加了這個盛大的歡迎行列。富有藝術天才的梭羅人民，在貴賓經過的街道搭起了多達三十五座的文藝表演台。許多巡迴藝術團也用他們最優美的藝術節目歡迎這位親密的反帝戰友。

勤勞和善的梭羅人並不以夾道歡迎了胡主席為滿足。當天晚上主人舉行文藝晚會招待貴賓的時候，梭羅市各界人民又把他們最喜愛的東西——岩澤布（梭羅的岩澤布在印尼和國外都很著名）、短劍、拐杖、繪畫以及各種水菓獻給了胡主席。胡志明主席用非常感激的口吻說：如果一直向我饋贈這麼多的禮物，那就是一架飛機也將載不完的。胡主席又說：我很感激你們的饋贈，但是比這些禮品更珍貴的，卻是印尼人民對我們的熱愛。這種熱愛表現在對我們的熱烈歡迎中。

勉勵殘廢者

胡志明主席四日上午在動身前往泗水訪問之前，特地參觀了梭羅的「殘廢者教養所」。當同所內的殘廢者會見時，胡志明主席感動得流下了眼淚。胡志明主席還給這些殘廢者講了意義深長的話。他首先問道：「為什麼這些人會殘廢？」接着，他又說了下去：「其實，是不應該有殘廢者的。產生殘廢者的根源是帝國主義。因此，亞非人民和全世界人民要團結起來消滅帝國主義，帝國主義消滅了，戰爭也就一定不會發生了。」胡志明主席的話，給了大家很大的鼓舞和信心。所內的殘廢者為了答謝胡志明主席的關懷，特把自己的勞動果實作為禮品獻給了胡志明主席。

「印尼的英雄城市熱烈歡迎越南英雄」，這是印尼報紙在報道泗水人民歡迎胡志明主席的盛況時所標的大字標題。許多報紙都說，泗水市人民打破了歡迎胡志明主席盛況的紀錄，使胡主席在印尼受到的熱烈歡迎達到了最高潮。印尼電台的記者在作實況廣播時也說，到目前為止，泗水市人民的歡迎是最熱烈的，萬隆和梭羅的歡迎算是很熱烈的了，但比起泗水來，仍然遜色！（三月五日發）

菲廢除美空運協定 並要取消美軍特權
議員指出美基地變成走私基地
要求對美軍人徵收捐稅和關稅

【新華社北京十一日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」十一日報道，菲律賓國會領袖十日晚上贊成關於取消在菲律賓的美國軍事人員免交捐稅和關稅的權利的建議。這是參議員佩德羅‧韋尼達提出的。韋尼達反對菲美軍事基地協定中關於稅務的規定。他說，作為財政政策工具的關稅已經由於目前的軍事基地協定而變得毫無用處了。

他要求人們注意這樣的事實：美軍基地裏消費了大量的威士忌酒、啤酒、香煙、汽油和潤滑油，而菲律賓不能對這些消費品抽稅。

他強調指出，這種免稅的最大的害處是「不僅把這些軍事建築變成攻守的基地，而且變成了合法進行大規模走私的基地」。他進一步指出，美國一九五四年的國內收稅法並沒有規定在美國軍事基地工作的軍事人員或非軍事人員可以免交稅款的條款。

眾議院籌款委員會主席、眾議院議員何塞‧羅伊贊成韋尼達提出的建議。他說，關於菲美關係問題舉行初步會談，即將就菲美國大使波倫和外交部長塞拉諾在認真研究有關這個問題的正式決議案。

支持這個建議的還有議長尼爾‧羅穆爾德斯和眾議院外交委員會主席拉蒙‧米特拉等。

【新華社北京十一日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」十日報道，菲律賓政府在九日單方面廢除了同美國締結的空運協定。

[illegible]一九四六年十一月十六日在馬尼拉簽訂的，並且規定[illegible]。菲律賓外交部長塞蘭諾在給美國駐菲律賓大使館的照會中說：菲律賓廢除這項協定的目的，是為了希望根據兩國締結一項新的空運條約舉行談判。

【據新華社北京十一日電】北羅得西亞首府盧薩卡消息：[illegible]集會，再一次號召羣眾抵制由殖民當局安排和由殖民者包辦的「選舉」。殖民當局預定在三月二十日舉行北羅得西亞的所謂立法議會「選舉」。

消息還說，瓊比亞非洲人國民大會最近曾舉行過不少集會，這些集會吸引了許多羣眾。

縱橫談
美國怎樣「保衛自由」？
施君玉

西柏林的「自由」

美國說，美國軍隊決不能離開西柏林，因為他們要在那裏「保衛」西柏林人民的「自由」，這據說是他們對西柏林人民所負的「責任」。

然而，在前天的招待會上，艾森豪威爾又說，美國在歐洲的地面部隊處於劣勢，多點少點都沒有什麼分別，反正沒有法子同蘇軍作戰。

那麼，人們倒要問，美國堅持在西柏林駐軍，又有什麼意義呢？蘇聯如果進攻西柏林的「自由」，美軍反正擋不住；蘇聯如果不進攻西柏林的「自由」，美國更是無需在那裏駐軍。

不過，駐軍倒有另外一些用處；例如：它可以保證，西柏林始終維持一個聽命於美國的政權，也可以保證西德的特務分子在西柏林肆無忌憚地活動。

換句話說，美國所保護的「自由」，其實是西柏林人民的監獄。

反之，蘇聯的建議，使西柏林成為自由市，不受到任何一方面的干涉，西柏林人民完全有權決定自己的命運，這才是真正的自由呢！美國實際上是在「保衛自由」的名義下，扼殺自由。

伊拉克的自由

美國同土耳其、伊朗、巴基斯坦剛剛簽訂了雙邊軍事協定，這據說也是為了保衛這些國家的「自由」的。然而，誰都知道，土耳其人民早就失去了一切自由，伊朗人民對自己國土上的石油已沒有支配的自由，而巴基斯坦最近也失去了工業化的自由。

對於這一切，美國似乎還不滿足。在伊拉克的摩蘇爾城，十萬多人舉行了反對上述雙邊協定的羣眾大會，而這個城卻馬上發生了叛變，殺害了參加大會的伊拉克民族運動領袖卡贊希。美國帝國主義者高興起來了，他們「預言」，「自由區」馬上可以擴大到伊拉克。

不過，這次是「預言」家捱板了。伊拉克人民堅決保衛自己新獲得的自由，叛變失敗了，美國的「自由」仍然無法擴大到伊拉克。

老撾的「自由」

「以天下為己任」的美國帝國主義者，當然也關心亞洲的「自由」，最近，他們特別顯得對印度支那的「自由」發生興趣。

老撾的美國軍事基地多起來了，它的外交政策不再由自己掌握，而是由美國人掌握了。

美國覺得，老撾已經獲得「自由」了。舉個例子，美國已經利用老撾的基地接濟中緬、老泰邊境上的蔣殘軍。很明顯，這不但想威脅中國邊界，而且也威脅緬甸和印度支那各國。

美國的「自由」就像瘟疫一樣，在什麼地方發生了，根就想往四周蔓延。不過，毒素已被發覺了，人們已知道怎樣及早割治癌症。

南美人民憎恨美國
「芝加哥太陽時報」承認
烏拉圭記者責美支持獨裁制度

【新華社北京十一日電】據塔斯社紐約十日訊：參加在密蘇里州大學新聞學院舉行的「國際報刊大會」的拉丁美洲國家的記者們激烈地抨擊美國對拉丁美洲所採取的政策。

據報道，阿根廷「論壇報」編輯阿爾瓦羅說，美洲國家之間的關係在羅斯福擔任總統以後一步一步地惡化。

烏拉圭記者方泰尼亞譴責美國支持某些拉丁美洲國家的獨裁制度。

薩爾瓦多「風雷新聞報」編輯艾爾馬諾斯批評美國「時代」雜誌「對我國的可恥行為」。還有許多拉丁美洲記者強調指出，美國報紙不斷歪曲在拉丁美洲所發生的事件的意義，它們特別不正確地描繪了古巴的內戰。

「芝加哥太陽時報」在談到拉丁美洲國家的記者們的發言時寫道：「芝加哥的某些拉丁美洲的出版社和廣播公司的領導人明確暗示，在他們看來，美國在拉丁美洲正在玩弄危險的把戲。他們幾乎一致肯定地說，美國對他們拉丁美洲鄰邦所實行的政策是以不理解這些國家的政治、經濟和社會問題為基礎的。某些人並且認為，美國最好同意這一點：現在人們並不喜歡美國……。」

東京河面浮艷屍
死者是準備服務日港線的空姐

【法新社東京十二日電】今天一位年青漂亮的日本空中小姐，很可能是被謀殺致死。她的屍體離奇地在東京附近的河中出現。

竹川友子，二十七歲，是英國海外航空公司的空姐，她在今年一月曾在該公司飛倫敦航線中從事空中小姐的實習工作，而且準備就在本月正式擔當該公司香港航線上的空中小姐，但卻離奇地被人勒死，屍首被拋入河中。

她在星期日上午四時下班後曾說過要去東京某處探望她的叔叔，從此一去杳然。第二天屍體在河中出現時，不見了大衣和鞋子。

巴格達連天有示威
羣眾要求懲辦賣國賊
被害和平戰士卡贊希生榮死哀
十萬悲憤塡胸羣眾參加送葬禮

【據新華社巴格達十一日電】伊拉克共和國人民在十日和十一日繼續在巴格達舉行大規模的示威遊行，表示支持政府和譴責企圖陰謀顛覆伊拉克政府的叛亂活動。

示威羣眾手持卡塞姆總理的巨幅畫像，高呼口號，譴責企圖在摩蘇爾（本報前譯莫蘇爾）發動叛亂的陰謀分子們，並且表示決心為保衛共和國而貢獻出自己的生命。

又訊，伊拉克首都巴格達的十萬多羣眾今天懷着悲痛和對賣國賊的憤怒心情，參加了著名的民族運動領袖卡邁勒‧卡贊希的葬禮。從下午一時開始，巴格達市民就摩肩接踵地湧到烈士住宅周圍的大街上，向他致敬告別。工人、農民、學生和職員們抬着周圍飾有花圈的烈士遺像和標語牌，這些標語表示向不朽的和平戰士卡贊希致敬，並且要求處死賣國賊和陰謀分子。

又訊，伊拉克「自由人民之聲報」報道，著名的伊拉克社會活動家和和平戰士卡贊希在摩蘇爾被殺害。報紙寫道，據悉，在摩蘇爾反共和國陰謀被揭發的前一天，他被伊拉克賣國賊沙瓦夫（本報前譯夏瓦夫）逮捕後槍殺。

巴格達條約國 在安卡拉開會

【據新華社北京十一日電】據塔斯社倫敦十一日訊：英國外交部發言人十一日在記者招待會上宣佈說，英國政府已經接到英國駐巴格達大使館的報告，證實了伊拉克政府關於國內局勢已經恢復正常的聲明。

【據新華社北京十一日電】安卡拉消息：巴格達條約秘書處宣佈，這個條約的成員國的代表十日在安卡拉舉行了會議。據報道，安卡拉的觀察家們認為，召開這次會議同伊拉克發生的陰謀叛亂事件有關。

古巴總理主張 與東方做生意

【據新華社北京十一日電】據塔斯社紐約十日訊：古巴總理卡斯特羅在答「美國新聞與世界報道」記者問的談話中說，他主張古巴同蘇聯和其他社會主義國家進行貿易。

記者問總理，他的政府是否打算把美國在古巴的企業收歸國有，卡斯特羅說，「我們可能重新審查巴蒂斯塔獨裁者所賦予的某些租讓權，因為它們對我們來說是過重的負擔，並且違反我國經濟利益，但是，我們不談國有化。」

在談到古巴的國內改革時，卡斯特羅說，他所關心的基本問題是減少失業，實行土改，實行工業化計劃和興建公共工程。

印度總統 下週訪越

【法新社河內十二日電】河內電台十二日廣播：印度總統普拉沙德將於三月二十日至二十五日訪問越南。廣播稱：普拉沙德將作越南民主共和國主席胡志明的客人。

裸彫沉寃五十載

【路透社巴黎十二日電】一九一〇年在一次美術展覽會中被巴黎警察當局認為「猥褻」而強令移去的一尊裸體女子彫像，現在由法國政府加以收買。

當時這件事情曾在法國藝術界引起了一場軒然大波，許多藝術文學界中的頂兒尖兒人物還曾為此向政府請願，為雕像的作者德賽爾（當時二十三歲）鳴不平，說這完全是現實主義的藝術作品。

現在德賽爾已經是七十一歲的老頭兒，他已不能再看到這件沉寃數十年獲得昭雪的作品，因為他的眼睛已經瞎了。

日人飲啤翻一番

【路透社東京十二日電】日本人今年的啤酒消耗量比起二十年以前已經翻了一番。

過去一年中，日本人共飲了六十三萬三百公升的啤酒，而在一九三九年的消耗量只不過三十一萬公升。

但是按照人口比例的消耗量來說，日本人喝啤酒量只不過是佔世界各國的第二十把交椅而已。

貓兒真有九條命

【美聯社印尼加里曼丹‧波蒂納克十二日電】印尼婆羅洲的村民相信貓有九條命。

阿布列奇門的貓有一天死了，可是二十五小時之後，死貓又活了回來，而且鬼哨生猛。貓主人特地跑到貓墳去察看，發現是鄰家的狗將貓從墳中挖了出來。現在大家都相信阿布列奇門的貓還有八條命。

馬騮最怕死馬騮

【美聯社吉隆坡十二日電】英國的橡膠園主近年為猴子常常踐踏弄壞橡樹苗大傷腦筋的時候，最近有個膠園主在「種植者公報」中介紹一種驅猴方法，是將一兩隻射殺的猴子屍體用石灰水浸過之後，吊在十二呎高的桿子上，放在膠園四周都能見的地方，其餘的猴兒便不敢來了。

英國雜誌 相繼執笠
「人人」下月將停刊

【法新社倫敦十二日電】據十二日的消息：日銷路甚廣的「人人」雜誌將於下月停刊。「圖畫郵報」和「[illegible]」兩雜誌，將於四月二十五日以後停刊。據說這三家刊物停刊的原因是因電視競爭的關係，以致發行銳減和廣告收入下降。

原子能發電器 大小如火柴匣

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯航空報十一日報道，蘇聯已經生產一種輕便的原子能發電設備，它的大小和火柴匣子差不多。

這種小型原子發電設備可以產生四百伏特的電壓，適合於某種需要高電壓和低電流的操作之用。

此外，蘇聯電氣製品研究院還製成其他的新電氣產品，其中包括只有一根火柴那樣大的乾電池。

火箭打通和平道路 和平前景更好
羅伯遜發表訪蘇觀感

【新華社北京十一日電】據塔斯社報道：「我過去是，而且將永遠是蘇聯和它的保衛世界和平理想的忠實朋友。這種理想對於我說來是最親切不過的。」這是世界著名黑人歌唱家保羅‧羅伯遜九日離開莫斯科回倫敦前對記者發表談話時說的。現在，這位著名音樂家已經從蘇聯去到英國。

羅伯遜在談到這次訪問莫斯科的印象時，特別指出了莫斯科人對他親切懇摯的接待。

羅伯遜這次訪問蘇聯，恰巧遇到蘇聯成功地發射了宇宙火箭的大事。他在談到這件事情的時候說：我曾經在我的著作「我站在這兒」一書中寫過：已經從資本主義的枷鎖中解放出來的人們的智慧是沒有止境的。他們正在從事振動人類的科學發明。現在，我可以再補充一句話：你們的科學發明，打開了通向普通美國人心靈的道路，通向和平的道路。保衛和平的前景，現在無疑的要比以前好。

培養經濟建設技術專家
蘇又助印建工學院
尼赫魯主持奠基感謝蘇聯幫助

【據新華社新德里十一日電】由蘇聯幫助印度在孟買市郊修建的一座工學院的校舍在十日舉行奠基典禮。正在印度訪問的以安德烈耶夫為首的蘇聯政府代表團出席了典禮。

尼赫魯總理為這座學院的校舍放下了第一塊基石以後，向參加典禮的人發表了講話。他對蘇聯政府幫助修建這座學院表示感謝。他說，這座學院是國際合作的象徵。

尼赫魯說，印度同蘇聯的合作不僅限於這個學院。他指出，另一個例子就是蘇聯幫助印度修建的比萊煉鋼廠。他說，這種聯系對印度很有好處，這不僅表現在工廠建設方面，而且也表現在培養新的幹部、很好的科學家和技術人員等方面。這有助於印度更快實現它的理想。尼赫魯說，不僅應當歡迎同蘇聯建立聯系，而且有許多理由應當力求爭取建立這種聯系。

出席奠基典禮的蘇聯政府代表團團員穆希金諾夫在會上說，蘇聯幫助印度修建這座工學院這件事，是蘇印兩國人民友誼日益增強的一個例子。

穆希金諾夫表示希望印度人民在建設繁榮的經濟方面所作的努力迅速獲得成功。

這座工學院離孟買約二十英里，它是根據印度第二個五年計劃修建的第二座工學院，它的建設費用完全由蘇聯通過聯合國教育、科學及文化組織提供的。這所學院每年將培養一千五百名學生、五百名研究生和研究員。一批蘇聯教授將在這所學院中幫助培養印度經濟建設中所需要的技術專家。

交易會請帖即發出 邀港澳華商做生意

委託兩地中華總商會協助分發

【本報廣州專訊】今年春季中國出口商品交易會的籌備機構，將於本月中旬或下旬，發出請帖，邀請香港、澳門華商於交易會開幕時前往參加交易。請帖將委託香港、澳門兩地的中華總商會協助辦理發帖事宜。這次交易會定四月十五日至五月十五日在廣州中國出口商品陳列館舉行。

交易會的籌備機構早於月前向亞非、歐洲及世界其他地方的遠洋客戶發出請帖，據悉，至目前為止已向數十個國家和地區發出了數千份請帖，邀請各地的外籍商人和華僑商人。海外有不少貿易界人士在接到交易會的請帖後，立即回信表示接受邀請前來參加交易。這證明了我國人民及各國人民為積極發展相互間正常貿易往來的願望，也說明了我國出口商品交易會已經為各國貿易界人士所樂於參加。

這次交易會的全部展品約有二萬多種，除了我國的傳統出口商品及新商品外，還有不少是為接受以往交易會時海外客戶的意見而改進了品質、規格、包裝、花色的商品，這些商品都會更加符合經營者及消費者、用戶的需要。中國出口商品陳列館（交易會會址）內，通日忙於進行展品的補充和調整工作。

這次交易會是在我國工農業繼續大躍進、全民大辦工業以及全國農村已經建立人民公社的形勢下舉辦的，這就為我國擴大與各國的貿易往來提供了更好的條件。可以預見，這次交易會在發展國際間正常貿易往來方面，將起着更大的促進作用。

與歷次交易會一樣，這次交易會也是由中國各對外貿易公司聯合主辦，開幕期間，我國各口岸的進出口貿易公司都派出負責人，組成十多個聯合交易團赴會與來會的各個國家和地區的中、外貿易界人士當面洽談出口和進口的具體業務。

粵大量製重型機械

產量將達三萬四千多噸

台山機械工業遍地開花

【本報廣州專訊】廣東機械工業以最高速度飛躍發展，今年重型機械的產量將達到三萬四千多噸。許多產品是從未生產過的。

廣東機械工業，從前是以修配為主的。從去年製造冶煉設備開始，走上了新的道路。今年，機械工業將為裝備廣東新建擴建的工廠的各項設備，包括冶金工業的煉鐵爐、軋鋼機……

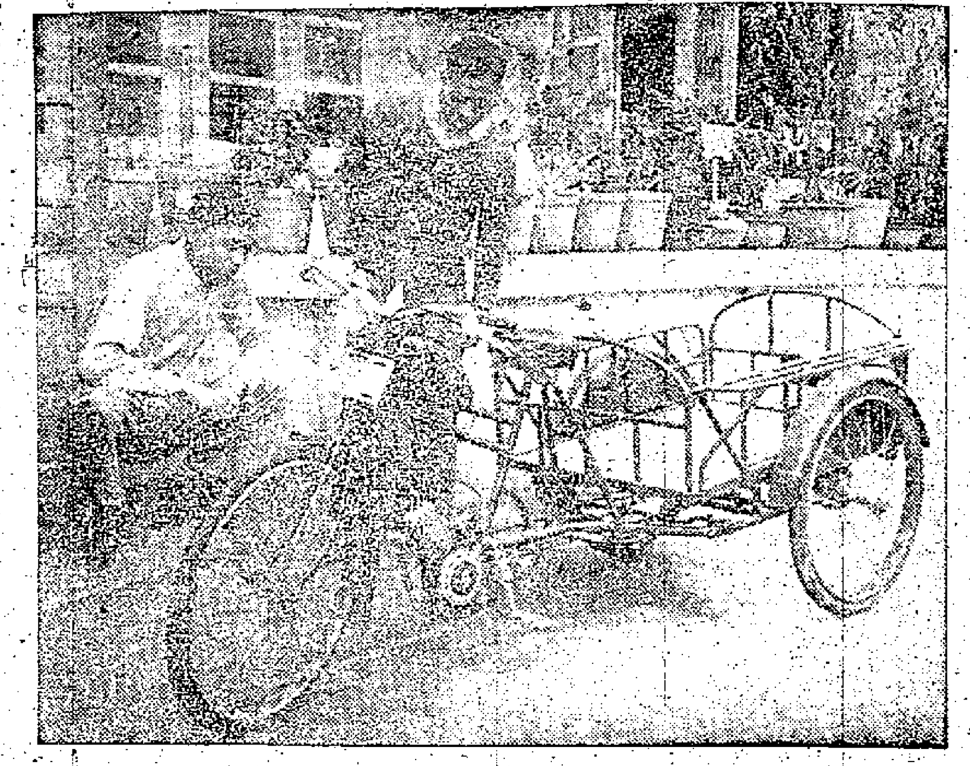
……設備，水力發電機組，石油工業的設備和礦山機械方面的大批產品。蒸汽機、電動機、發電機、鍋爐、鍛壓設備、金屬切削機床和糖業機械、內燃機、變壓器等都有較去年更大的躍進。

廣東機械工業的產品，有些還支援好幾個省的建設，例如以礦山機械支援廣西等地，以糖業機械支援廣西、福建、江西等地。還有柴油機、離心機等產品。

最近，廣東機械工業的新產品裏，就出現了重型、大型、精密、尖端的產品，顯示出機……

【本報廣州專訊】台山縣機械工業遍地開花。在一九五八年以前，台山縣是沒有什麼機械工業的，只是在台城鎮有些鐵木農具生產社，有幾部「老爺式」的車床，也沒有技術人員，可說是機械工業的空白地區。

現在，經過去年的大躍進，全縣擁有四百多間機械廠，能夠生產中小型的機械二百多種，如龍門鉋床、全齒輪車床，甚至煤氣機、球磨機、碎礦機、收割機、電動機和發電機，都能製造，支援了工農業生產，也裝備了本縣的機械工業。據統計，該縣單是人民公社辦的卅二間機械廠，就擁有六百多台機械設備。台山縣機械工業的突飛猛晉，給全縣人民展現出躍……



機動三輪車 廣東自行車廠試製成功的機動三輪車，能載重三百公斤，每小時行駛三十公里，只耗油五兩，亦可當作普通三輪車用腳踏行駛。是該廠下放幹部鄭榮森和技工共同製成的。

福建礦藏豐富

全省發現六十四個礦種

鐵儲量在二十億噸以上 煤礦儲量超過四十億噸

反映大躍進的創作 廣東農民畫展開幕

有國畫漫畫等四百多件

今日福建

治安良好 交通方便

糧食問題根本解決

……縣份如邵武和建陽等縣雖然有……也因交通困難，外運不易，總去糧食成為嚴重的問題。國民黨統治時期糧食問題始終不能解決。

政府執政的今天，這個最頭痛的問題解決了。今天的福建，糧食不……過去以番薯作主糧的縣份如東山和惠安等，如今也改吃大米了。過去靠洋米供應的沿海城市，再也不需要輸入洋米了。

為什麼會有此成績，這就不能不說到農業增產問題。福建省的農業增產自一九四九年解放以來，尤以一九五八年「生產大躍進」更多。以閩東來說：一九五八年達到二十二億多斤，比一九五七年翻了一番多，平均每畝四倍多，全區九個縣，有八個縣。閩東地區背山面海，山多民食之區，而去年由於糧食的豐收，平均每人已有糧一千斤，全區二百萬人的吃飯問題已基本解決。

其次說閩西：一九五八年閩西（龍岩專區）全區糧食總產量達到二十二億多斤，畝產八百八十九斤，糧食比一九五七年翻了一番，出現了永定、長汀兩個千斤縣。全區平均每人已有糧食一千三百多斤，這一年增產的糧食比解放八年來的增產總和還多二點三五倍。

再說閩北（南平專區）：一九五八年閩北全區糧食總產量達到三十七億斤，比一九五七年增產了一倍多，實現了畝產「千斤專區」，每人平均所得的糧食在千斤以上。

第四該說到龍溪專區：這個被稱為「福建烏克蘭」的地區，去年尤其豐收。全專區已達到平均畝產一千五百斤，海澄、雲霄、漳州實現了畝產兩千斤。而海澄平均畝產量竟高達二千六百五十一斤。

最後該說到晉江專區，這個在解放前每年要向外縣輸入糧食百分之五十的專區，如今已由有名的缺糧區變為餘糧區。去年全區早稻畝產千斤以上的有三十七個鄉，晚稻畝產千斤以上的有三十萬畝。莆田縣有一丘試驗田，畝產竟達兩萬六千斤，破全省晚稻豐產的紀錄。（二）

韶關市郊發現煙煤

有六十多處部分已開採

【本報廣州專訊】韶關消息：最近在市郊發現六十多處有煙煤礦。其中大塘的花拉寨煤礦、龍歸的紅尾坑煤礦和犂市的宋屋大木沖煤礦已經開採並煉成了焦炭，煉出的焦炭質量都很好。如龍歸紅尾坑煉出的焦炭，灰分僅有百分之十四（一般百分之二十），固定炭達到百分之七十六（一般百分之六十便符合要求），發熱量達七千三百八十五卡（一般達六千卡便符合要求）。這些煙煤礦的發現和開採，為韶關市發展鋼鐵工業創造了更有利的條件。現韶關市決定大力開採煙煤，邊採邊煉焦，在三月份要達到平均每天煉煤一百噸。

粵省罐頭食品今年增產萬噸

十二種便宴罐頭製成功

【本報廣州專訊】廣東罐頭工業今年計劃增產一萬噸左右的罐頭食品，這個增產數字，幾等於一九五七年的全年生產量。

最近，廣東罐頭工業試製成一批新產品，有豬肚、豬心、腸、腰、腦等。並有五香牛心、雞肝醬。海口罐頭廠從最初生產椰子醬以來，現在已有六種椰子罐頭產品。廣東罐頭廠不久前和廣州大同酒家廚師一起，試製成功十二種具有地方風味的便宴罐頭。

在果蔬罐頭方面，也出現了許多新產品，如脫水蔬菜等。

……局和美協廣州分會聯合主辦的農民畫展，是在去年全省農村開展了空前規模的群眾美術活動的基礎上舉辦的。去年的日子裏，在農村大躍進的沸騰中，各個運動創作了大量的美術作品。近月來，各縣選送了二千多件較優秀的農民作品來廣州，經過精選，這次展出了四百多件。這些作品的作者除小部分有小學文化水平的之外，大部分都是初執筆寫畫的農民。作品有漫畫、宣傳畫、木刻、剪紙、公社史畫、連環畫、壁畫、國畫等多種形式，還有去年新出現的大字報畫（這是各種運動中大鳴大放以大字報的形式出現的畫）；另外，有相當數量的畫都配有詩歌。這次展出除美術作品之外，還有部分縣社美術活動的照片，揭陽、新會、普寧、南海、陽江等縣出版的畫報、番禺縣沙滘公社出版的「沙滘畫報」（這個畫報是用木刻印刷的，作者都是農民）。

粵擴種果樹

將發展至六百萬畝

以柑桔橙香蕉等為最多

【本報廣州專訊】廣東省今年要發展種植各種果樹六百萬畝，其中以柑、桔、橙及菠蘿、荔枝、香蕉等最多。

今年發展果樹不但種植地區全面擴展，各縣人民公社普遍種，果樹品種亦全面發展，當年可收果實的菠蘿、木瓜、西瓜、果蔗、香蕉等面積皆擴大很多，如菠蘿由原四十五萬畝擴至一百萬畝，香蕉由原二十萬畝增至六十萬畝。多年結果的柑桔、梨、栗、烏欖、白欖、青梅、芒果、楊桃、龍眼等也大大增加，如荔枝由原來六十五萬畝增至一百萬畝，柑桔橙由廿八萬畝增至一百五十萬畝。

番名的潮州柑、四會柑、新會橙、化州橙、增城、從化荔枝、東莞、茂名和廣州市郊的香蕉等都要大量增植。各種果樹經過去年的培育準備，苗種已不成問題，現在柑桔、荔枝、芒果、龍眼、果蔗等都已陸續開始播種移植。

中央實驗歌劇院即將到廣州公演

【本報廣州專訊】中央實驗歌劇院即將到廣州公演。我國著名新歌劇演員郭蘭英隨團到來為廣州觀眾演出。

廣東各處新聞

饒平 ▲饒平縣風江公社獸醫生物藥品廠建廠一個多月來，已先後製成了土「金黴素」、「鷄瘟注射液」、「息喘丹」、「肝寶」、「醒神丸」、「鷄瘟注射液」、「豬丹毒」等二十多種畜用藥品。這些藥品經多次試用，證明效果良好。如公社豬場使用了該廠的「豬丹毒」藥後，豬的死亡率比去年十二月降低了百分之七十。三烏場用該廠的「鷄瘟注射液」給鷄注射後，迅速制止了鷄瘟。

河源 ▲河源縣埔前公社最近創製了一架座式深耕耙，經試用效果良好，一天能耙一尺以上深的水田十多畝，比舊式耙效率提高三倍多。目前全社各管理區都在仿製這種耙，推廣使用。

陸豐 ▲陸豐縣五雲公社成立後，婦幼衛生事業迅速發展，現全社已建立了十九處簡易產院，實現了個個管區有產院的要求。有些產院已設有三至四張完善的產床。

汕頭 ▲汕頭市棉紡廠最近用木材製成了一台簡式電動紡紗機代替收紗器。這台機用棉花只經二道工序，便能紡成棉紗，比原來減少二道工序，生產效率提高二倍以上，大大推動了生產。

德封 ▲德封縣漁涝公社漁涝管理區蠟村生產隊有九百多畝田，平均每畝已施肥二千八百多擔，在春耕之前，每畝還要施肥三千擔。現該隊按每二十多畝田就在地勢較高的地方建一個糞肥池，實現並肥自流化，節省不少人力。

化州 ▲化州縣大力發展水産養殖業，全縣已有十三個公社大搞鯉魚孵化，已產鯉魚苗四千八百多萬尾，人工捕撈鰱魚、鯇魚三千多萬尾。目前全縣各地還創造了不少對鯉魚苗孵化的經驗。

高要 ▲高要縣示範農場生產了穀王，一千粒就重五十五克五，九千零九十多粒就有一斤，比一般穀粒大二倍多。

紫金 ▲紫金縣鹽塘公社化工廠試製水玻璃成功。水玻璃是一種化學原料，用途很廣，可做紡織工業中的洗淨劑，化工生產設備的接口膠劑，還可用製肥皂、染料等，現該廠準備大量生產。

舊人員在新社會

谷桐 輯

第二屆全國人民代表大會代表名單發表了，共為一千二百二十六人。

他們之中，有不少人在解放以前（包括在前清、北洋及國民黨統治時期）擔任過重要職務，有一些還是解放以後從外國及香港等地區回到祖國去的。這又再一次說明了：只要是熱愛祖國、不論時間先後對人民事業有貢獻，在今天的祖國都可以得到人民的重視與信任。茲選介這些人士，及在舊時代擔任過的職務如次：

廣東省

陳垣 新會人，曾任北京大學教授、輔仁大學校長等職。

許崇濟 番禺人，曾任廣東省教育廳長、中山大學校長等職。

廣西僮族自治區

蔣光鼐 東莞人，曾任第十九路軍總指揮，戰區副司令長官等職。

蔡廷鍇 羅定人，曾任第十九路軍軍長、集團軍總司令等職。

李濟深 曾任訓練總監、福建人民政府主席、軍事委員會委員。對日抗戰時期曾任戰地黨政委員會主任、軍事委員會西南辦公廳主任、軍事參議院院長等職。

李任仁 曾任國民黨中央監察委員會委員、廣西省參議會議長等職。

上海市

江庸 曾任北京法政專門學校校長、京師高等審判廳廳長、司法總長、朝陽學院院長、國民參政員等職。

張元濟（菊生）前清進士，光緒時代在郵傳部任職，曾參加戊戌政變。其後創辦商務印書館。

劉念義 已故上海工業家劉鴻生的公子。

吳耀宗 曾任海關秘書、北京青年會幹事、青年會全國協會校會組主任、青年會全國協會編輯主任等職。

趙祖康 曾任軍事委員會運輸統制局顧問、公路總局副局長、上海市政府工務局局長及代理市長等職。

舒新城 曾任成都高等師範學校教授、中華書局編輯所所長等職。

顏福慶 曾任上海醫學院院長，中央衛生委員會主任委員等職。

榮毅仁 中國紅十字會醫院院長、申新公司董事長。

山東省

林遵 曾任海軍第二艦隊司令等職。

錢昌照 曾任外交部秘書、教育部次長、國防計劃委員會代理秘書長、資源委員會主任委員等職。

山西省

馮沅君（陸侃如之妻）、青島大學教授。

傅作義 曾任綏遠省主席、戰區司令、華北「剿總」司令等職。

雲南省

刀京版 曾任芒市地區土司兼司令。

盧漢 曾任第一集團軍總司令、雲南省主席等職。

龔綬 曾任六庫地區土司兼司令。

張冲 曾任師長、軍長、雲南鹽運使等職。

甘肅省

鄧寶珊 曾任陝西綏靖公署副主任、副司令長官、華北「剿總」副總司令等職。

張治中 曾任黃埔軍校軍官團長、中央軍校教育長、武漢行營主任、西北行營主任等職。

黃正清 曾任拉卜楞土司兼司令等職。

馬鴻賓（馬福祥之子，馬鴻逵之兄），曾任師長、甘肅省政府委員、甘涼肅邊防司令。

（上）

馬哥孛羅奇遇記

（法）羅歇·加羅迪

法國「新民主」月刊出版了「本「中國躍進」專號，集中而全面地介紹了我國去年的大躍進。這篇文章是法國名流羅歇·加羅迪專門為推薦這本特輯而寫的，載在法國的「人道報」上，節譯於下。

——編者

外論選譯

十月革命後 最驚人事件

人們發現了一個新的然而具有數千年歷史的世界；這個事實觸動了人們的理智和感情，它就是巨大的中國的覺醒。

我不知道「新民主」月刊的「中國躍進」專號究竟是一本雜文集、一篇麗史和科學分析、或者是一首敘事詩。這個專號使我們接觸到一個翻天覆地的事件。

「新民主」月刊的專號幫助我們了解這個物質上和精神上的事件的各個方面。它是十月社會主義革命以來我們時代中最驚人的事件。

每一篇文章都像是一首單獨的史詩。這是一個國家的活地圖。是住在這個國家的人民的奔放形象：年青的人民繼承着五千年歷史的，而最近在九年中從中世紀過渡到了社會主義。

中世紀過渡到社會主義

六億人。地球上，四個居民中有一個中國人。此外還有這個巨大的黨的靈魂：中國共產黨。中國共產黨致力於把馬克思列寧主義的普遍真理同在一個有着巨大獨創性的國家的革命具體實踐結合起來。

一位偉人——毛澤東

領導這個黨的，是一位偉人——毛澤東。他的多才多藝使大家想起文藝復興時代的天才。

來昂納多·達·芬奇。毛澤東，這位詩人和軍事領袖、政治家和哲學家，他在十二歲時對他的朋友蕭三說：「我將要精通革命理論」，而他今天在六十五歲時，忠實於他少年時代的理想，放棄了世界上最大的共和國的主席職位，獻身於黨的領導工作和自己的理論研究工作。

難以置信的豐富後果

人類意志的這種巨大高漲的秘密在於：黨和群眾、人民和科學的緊密聯系。這種結合所產生的令人難以置信的豐富後果是：農業生產一年之中翻了一番，中國在小麥和棉花的產量上超過了美國，工業生產達在九個月之內增加了百分之六十。

這不僅是物質上的進步，而首先是人的進步：群眾潛力的解放，對創造的人類的巨大覺醒，對創造的號召。

這就是他們的成就：一億人在一年之內，為社會主義建設熱情所鼓舞，用各種方式、從推土機直到竹筐進行勞動，撥動了五八零億土方。這個數字什麼都沒告訴你嗎？這是開鑿巴拿馬運河所需土石方的二九五倍。這是灌溉和築堤工作的情況。

土地變了貌 人也是一樣

土地改變了面貌。人也是一樣。幾百年來受飢餓和被外國人侮辱的人民變成了光榮的人民。一九四九年，有二千四百萬兒童在小學讀書，在一九五八年十月則有九千二百萬。在天津，有一萬二千名勞動者學哲學。通過蛋在鄉村學校自紛牆上的發電，湧出了許多藝術家。科學研究和技術研究已成為一種羣衆風氣。十月一日，一座電子迴旋加速器在北京開始轉動。它是世界上力量最大的幾座中的一座。人正在前進。到處都洋溢着詩詞和歌曲。共產主義在人民公社吐露出它最初的萌芽：人們在那裏向落後、向自然、向迷信思想進攻。這不僅是小麥或鋼、技術或教育的問題，而也是新的人的誕生。

東風吹到了巨大的中國

馬克思曾說，社會主義將使我們進入一個「一天等於二十年」的時代。

自一九一七年以來，東風就吹到了古老的俄羅斯；隨後，並且是在很大程度上由於它，一九四九年起，東風吹到了巨大的中國。人成長起來了。他挺直了他的整個軀體，愉快地顯示出他的強大。對於仍然受資本統治的舊世界，這是一次重大的挑戰，每當社會主義獲得一次新的勝利，這個舊世界就遭受到一次新的危機。

四川的一位工人說：「那裏有工作，那裏就有詩歌」。

「新民主」月刊這期專號讀起來好像是一部小說、一部史詩、一個新世界的奇妙發現的敘述。是的，這是馬哥孛羅的神話奇遇記。

請看，人在前進着。請看他是多麼偉大。

一個新世界的奇妙發現

天下事

要求獨立 反對聯邦

·湯銘·

在尼亞薩蘭，每四百個黑人中有一個白人。尼亞薩蘭人民不願看到步羅得西亞後塵，讓自己的國地，成為白人的冒險樂園。

新聞綫

非洲中部尼亞薩蘭的抗暴鬥爭，已呈星火燎原之勢。反對英國殖民統治的運動，是三日在尼亞薩蘭爆發的，當天有二十個非洲人被英國警察開槍擊斃，二十六人受傷。截至八日為止，在尼亞薩蘭已有三十五個非洲人被殺死，一百人受傷，五百多非洲領袖被捕。目前尼亞薩蘭全境緊張狀態，當地人民已經展開反對英國統治的怠工運動。不但如此，非洲人民和南羅得西亞和北羅得西亞許多城市也發生反英示威。

大家知道，根據英國在一九五三年頒佈的所謂「中非聯邦憲法」，這個聯邦的三個成員就是尼亞薩蘭、北羅得西亞和南羅得西亞。

英國這樣作法，目的在把尼亞薩蘭作為「殖民地」，使與英國的聯邦關係部發生聯系。

英中非聯邦當局在屠殺了大批尼亞薩蘭人之後，正調派武裝部隊鎮壓尼亞薩蘭人民的要求獨立自由運動。英屬東非坦噶尼喀的軍隊已經開進尼亞薩蘭，佔尼羅、南非聯邦的英國部隊亦已奉命整裝待發，企圖繼續用武力來對付。

英國這樣作法，近年來，一的很為明顯。尼亞薩蘭要求獨立的運動空前高漲，英國為了應付這一情勢，在表面上作出一副重視尼亞薩蘭人民要求的表情，而實際要把尼亞薩蘭併入中非聯邦內，由南羅得西亞的白人加以控制。

在南羅得西亞，非洲土著同白人的人口的比率是十四對一。到了北羅得西亞，這個比例就成為二十個土著對一個白人。在尼亞薩蘭，則為四百個土著對一個白人。顯而易見，在民族覺醒日益提高的今天，尼亞薩蘭的非洲人民是不願看到他們步羅得西亞的後塵，讓自己的……

尼亞薩蘭是經濟不發達的地區，在那過去殖民主義者的貪慾。目前資最便宜，這又引起殖民主義者的貪慾。目前尼亞薩蘭的普通工資是每天一先令三便士到兩先令，這不够當地人民謀一個溫飽的生活，但是卻供應南非英國壟斷資本家以勞工的來源。尼亞薩蘭人民在英國的奴役與榨取下，在一九五七年就要求修改中非聯邦憲法。領導這個運動的是非洲人國民大會。英國當局雖於去年八月答應修改憲法，但是沒有採取任何措施。去年七月，班達博士回到尼亞薩蘭，使非洲人民的國民大會爭取民族獨立的運動更加推進一步，但是非洲人國民大會卻被英國當局視為眼中釘，必欲除之而後快。

為了鎮壓尼亞薩蘭的民族獨立運動，中非聯邦的英國當局採取了高壓手段。去年十一月，中非聯邦當局以「全警察法」，授權警察加強禁止由非洲人國民大會召集的各種集會和遊行。三個月來，衝突並不斷發生，警察任意捕人。三月三日，恩卡塔灣的抗暴運動，就是因為救援被捕者而發生的流血慘案。

尼亞薩蘭人民要求獨立的呼聲，已經獲得世人的廣泛同情。

會駕駛飛機的機器人

共青團真理報所組織的「星期四請君光面會」上，與會者和機器人「PYM」的合影。——原載蘇聯共青團真理報（新華社發）

關於蘇聯機器人的消息，見三月五日本報二版。圖為在蘇聯。

少校強盜

印此美國

一個美國青年踏進一家電影院的票房間，搶奪了這家電影院當天的收入約五百美金。但當他走出大門以前，就被電影院的經理開槍打死了。

這是最近發生在堪薩斯城的一個真實案件。這個被打死的人，顯然並不是一個熟練的強盜，事實上，據後來查實，他還是一個善良的青年人。他名叫勞塞爾·派克，曾當過陸軍少校，在戰場上負過三次傷，並獲得過美國政府給他的幾個獎章與獎狀。

如此一個青年軍官落得如此下場呢？什麼原因叫這個青年軍官落得如此下場呢？因為他的年已六十的老父病得很兇，為了要付昂貴的醫藥費，累得他借台高築，無計應付，而他的老父的病仍無起色。他在萬分絕望之中，才被逼鋌而走險，去搶劫了那一家電影院的。

（之江據「新時代」譯寫）

廠商會董會決議提出要求
取消電力附加費
勞工例緩行三年
希望港府切實扶助工業解除各種困難

圖電力把附加費將價併在永久電費之內！
電燈公司去年獲利千五百萬比前年又增多　此中有會年透露

官塘工廠困難多多
應即擴展水陸交通
港府撥地不應在地價問題着眼　應多建工人宿舍設立工業銀行

吐露港擬改淡水湖
北部鄉村面臨困境
港府稱希望盡可能不劃入蓄水區內

破華麗賭窟
獲鴉片紅丸
拘卅人俱衣着漂亮

荃灣工業地區
供水亦二小時
明天起下午五時至八時

【本報訊】港府新聞處消息：新界荃灣工業區居民，將受本月十四日（星期六）縮短供水時間之影響。荃灣全區已被列為晚間供水地區，該區內居民及工廠，將於每日下午五時至八時的時間內獲得供水。

搜查淫書索取茶資
整五十皮免上差館
警員被控貪污案證人作供透露

【本報訊】駐東區警署的廿一歲警員余培洪被控貪污案，昨日上午在中央裁判署審訊，被告曾繳五百元保釋，由毛雲龍律師代辯，預定一連三天審訊。

余培洪被控下列兩項罪名：（甲）作貪污性之誘致，使黃波付予五十元；（乙）貪污黃波二十五元。

該案由警務處反貪污部W．M．羅斯主控，據稱：去年十二月十二日下午五時，被告穿着制服，前往灣仔高士打道六十號梯口。搜查書檔，發現有十二本淫書，被告對書販稱因其藏有該書而要加以拘捕，並謂如書販給予茶資五十元，即可放人。當時有三名男子到該檔口，目睹被告向書販談話。被告帶書販往警署，但途中書販遇到他的朋友，他向友人借款廿五元，將款交給被告，被告乃釋放了他。

事後，書販向反貪污部報案。本年一月三十日，警方在東區警署行認人手續，書販及其他三人均認出被告。

書販黃波昨日作證稱：他與男子司徒華合資在高士打道五十九至六十號梯口設一書檔，去年十二月十二日，他在檔口閱報，有一被告經過，問：「有淫書冇？」他答：「無」。被告搜查書籍，搜得二十一本淫書，對他說：「我帶你上差館。」他問被告：「使唔使一五一十？」（即是要錢）他說：「無錢！」被告說：「五十皮嘅。」被告說可以放他，他說過後回來給，被告不肯。後來被告同意把他帶去，他被告當日將錢交給被告，他向友人借款廿五元，全數交給被告。他被釋放後，司徒華將廿五元由書仔給被告，然後被告離去。他於二月十七日到反貪污部報告經過情形，一月卅日，他前往東區警署認人，認出被告是向他索款廿五元的人。

天氣：吹和緩東北偏北風。密雲，間中有雨。

住聯昨天召開會議
要求港府管制新樓
新樓不得迫遷訂租值後不再加
不應收取建築費拆遷須給補償

【本報訊】港九住客聯合會昨晚八時四十五分在會所召開有關新樓管制座談會，到會有該會常委、委員及筲箕灣金華街住客代表共二十一人。

在座談會上，筲箕灣金華街二至八號新樓宇住客六位代表講述了最近接獲業主通知，要住客加租經過，並指出業主所加租額，數以倍計，例如：筲箕灣商會會所租值由一百四十元增至四百五十元，世界理髮店由一百九十元增至六百元，成興茶樓由三百五十元增至九百元。筲箕灣商會理事長曹志雄說：該區準備召開商號座談會，邀請有關社團參加座談，表示反對新樓宇不合理加租。他還指出，筲箕灣區新樓發展較遲緩，新樓較少，但住客同樣遭到加租，希望大家支持他們反對加租。

住聯會主席及幾位常委也在會上發表意見，認為港府要對新樓加以管制。對於現階段業主加租事件，認為：一、新樓於承租時，訂定租值後，不得再加租或迫遷；二、新樓在今日環境下不應收取任何建築費；三、新樓拆建，必需補償搬遷費，數額與舊樓同，因為住客搬遷，同樣受到損失；四、新樓取得入伙紙後，逾期半年仍未租出者，應徵收地稅，以杜絕居奇。

該會選出數人為新樓加租專案委員，研究有關問題。文，對已知該會新樓會員住客遭到加租迫遷事件，該會可以協助。

特稿
利誘威脅學童入會

七個學童被迫做賊

……組織之後，還常常被破爛，將用拾得的破……黑頭子。黑頭子還未……、學校的東西去變賣……及商號「埋手」；由……嘢狀」，乘機由那些……偷東西或偷現款，甚……

有時用小石塊作為「聯系訊號」。而上述的七個陷入污泥中的小學生，也被引誘過去「玩」女人，使他們更變得墮落。

誘騙女童並施侮辱

被踢入骷髏黨作「馬仔」的大都是未成年的兒童，雖是如此，他們每月也要繳交會費三、五角或一元給黑頭子，而這個自封為「大王」的頭子，是個二十多歲的男子，名叫阿偉，溫某（自由工會」的「骨幹份子」，現在某膠廠工作；但他有「司令部」設在筲箕灣愛民村木屋區的一間木屋內，這間屋還是霸佔了別人的爛屋搭成的，間成一廳一房，廳是聚賭牌九、十三張、番攤、骰寶的魔窟，房間卻是那頭子侮辱女子的地方。他在富斗窟村的某識字班中，弄來了兩個十二、三歲的女孩子，其中一個叫蝦女。這兩個被侮辱的女孩也是被「踢」入會的，在可怕的黑勢力威脅與受到獸性的侮辱下，變成了「人肉市場」中的失去了靈魂的犧牲者，除了被頭子侮辱外，有一次曾被五個骷髏黨人馬輪流侮辱，然後才放她們走……

設秘窟作反動宣傳

黑頭子還利用他們為反共的工具，編造了一些詛罵及惡意歪曲新中國的「歌曲」，教他們回學校故意在人多場合大聲哼。十四K黨還在何文田徙置區中設了一個有兩舖面大的「架步」，表面上是賣雲吞麵之類熟食檔，但後座內部是兩間打通的，裏面掛着國民黨旗及蔣介石像，十四K人馬就在這裏集會和開賭、吸毒，並經常叫嚷什麼「美國人友好」、「反攻大陸」的無恥讕言，欺騙小學生。

希望當局撲滅禍種

被踢入會的小學生，往往因為偷竊事敗，被家長及教師發覺，才揭發了這種黨人的組織及其種種罪惡活動。家長和教師都耐心地教導和幫助他們，其中五個小學生已於去年擺脫這種黑暗的惡勢力，痛改前非，專心向學，他們在學業上日漸有進步，品德方面也有所改進；家長和老師都熱衷地希望他們能永遠過着純潔無邪的正常生活。但其中一個姓馬的小學生，因中毒太深，無法擺脫罪惡魔鬼的糾纏，被迫離家出走，不知去向。一個十餘歲的小學生竟然因被引誘威迫走上歧途，而變成惡勢力的犧牲品，這不能不使人們感到驚震，而盼望有關當局能早日撲滅這種罪惡組織，以拯救無辜被毒害的兒童。

魔爪伸向學校的「十四K黨與骷髏黨」
專踢學童入會並闢設秘窟進行反動宣傳
脅迫男生偷竊並誘騙女生輪流施行凌辱

盲婚起禍　夫妻不和
少婦怒喝殺蟲藥水
送醫院途中斃命遺下三歲女兒
母家聞訊興問罪之師大鬧一場

・李玉容・

【本報訊】又一個婦女犧牲在封建婚姻制度之下。

死者名叫李玉容，二十五歲，粉嶺人，父母早死，家有兄嫂弟妹多人。五年前憑媒說合，嫁與上水坑頭長瀝村農民魏輝為妻。魏與她同年，父死母在，耕一斗種田。兩人婚後，感情一直不睦，常因小事吵個不休。三年前生下女兒彩運之後，夫妻關係依然惡劣。往日在爭吵之後，死者總歸寧致天。

昨天上午十時，夫妻兩人又因小事吵架，吵得很兇。夫說要去上水買餸，理由是家離墟場遠，農忙在即，買定幾日餸，以便農忙時可用。妻說不應該去趁墟，應該開田下秧，以免誤了農時。夫說殺芽未長，不必着急。吵了一陣，家婆勸開，夫負氣自去上水，家中除幼女外，別無一人。死者十斤殺蟲水，飲了六兩。其時，家婆已開田，妻去買了半一時毒發呻吟，鄰人載公路上貨車送死者赴大埔醫局，洗胃後情形仍危險，轉送九龍醫院，途中死亡。

死者娘家聞訊，昨晚七時許，班了大隊男男女女，往男家大鬧一場。

坪洲兩月後可供電
電燈公司尚未公佈收費辦法
電器行前往兜生意未如理想

【本報訊】新界離島坪洲，將於兩個月後有電力供應。中華電力公司由大嶼山的愉景灣分支一條電線，沿海底敷設至對岸的坪洲北灣。該處建有電力輸送站，以供應坪洲全島。敷設海底電線工程，電力當局於最近始告完成；同時為加速供應該島電流，該公司現下每日派有專船載運大批工作人員前往工作，就地豎立電桿及敷設街線。

關於敷設街線工程，該公司曾徵詢當地人士意見，擬將街線埋藏地下，由變電站後山起，經過永安街直達元嶺仔。

該公司對於坪洲用電的申請安裝及收費辦法仍未公佈，連日來頗多港九電器公司前往該島徵求當地居民安裝電燈及佈置屋內電線工程，但營業未如理想。

因賭起禍
夫妻打架

【本報訊】元朗大碑頭，有一名好賭之人，昨天下午在一個牌九檔賭敗後返家，途中與妻子相遇；妻向其索家用，夫乘機發洩肚裏悶氣，將妻子大罵，結果兩人當街大打起來，妻子衣服被撕破，丈夫面部被抓傷。

獲利二千三百萬
滙豐今午開年會

【本報訊】香港上海滙豐銀行去年利潤，除稅款外共達二千三百四十六萬六千餘元。該銀行股東年會定於今日正午在該銀行董事會會議室舉行，以審核董事會及會計師年報、資產負債表，選舉董事以及委派會計師。屆時並將由董事會主席發表長篇報告。

強風訊號已卸
今天依然有雨

【本報訊】香港天文台前晚九時廿五分懸出的強風訊號，至昨日下午六時十五分已經卸下。今天風勢雖然轉緩，但天氣並不見好，預測仍是密雲，而且間中有雨。

孤兒院截斷水流
長徑村禾田受旱
村民函請鄉公所調處

【本報訊】通訊社消息：新界沙田長徑村深徑一帶禾田，向賴深徑之水圳供水灌溉，由於該處水源充足，故雖在旱天，該處禾田水源灌溉亦不缺乏。最近該村附近之一間基督教孤兒院，為解決該院用水，在深徑水圳旁邊，開闢一井泉，抽取該圳儲水應用，致使該村禾田水源受到嚴重影響。據悉：該村村民溫英錦、溫英茂、溫才等，昨特聯名具函沙田鄉公所，請求着該孤兒院，將已闢用之井泉堵塞，以免影響該村禾田水源。公所接獲上述投訴後，定明（十四）日由該公所負責人親臨前往視察研究，予以合理調處。

這個老千膽包天
紙裏石頭訛稱金塊
當街騙得婦人金飾
婦人發覺上當老千逃之夭夭

【本報訊】昨天中午，有個婦人，穿唐裝衫褲，三十餘歲，在西環卑路乍街獨行。抵西環消防局附近，遇一男子，開口跟她說：「大姑，我有一件事情請問你。我想去澳門，但攜着一塊金仔，恐怕會犯法，可否跟你換戒指、金鏈？」婦人向他上下打量，見他斯文，心頭相信了一些。正未下主意，又見他伸手進口袋，拿出一塊用紙包着的東西，並說：「就是這塊金仔。」看樣子有幾兩重，於是就答應了。

兩人環顧四週，然後閃進人家樓梯底，進行交換。婦人首先脫下戒指、金鏈，交給男的；男的沒有食言，也將那包東西交給她。當她解開來一看，誰料觸目的不是金光閃閃，而是塊石頭！這一驚非同小可，正要向男的算賬，說時遲，那時快，男的已步尺七，飛般向大道西方面奔逃。男的跑在前，女的跑在後，不一回，騙子已失其所蹤。女的大哭大叫一會兒，沒有辦法，最後到警署報案。

中業校友會通告

本會第二屆會員大會原訂本月十五日舉行，現因事改期在本月廿一日晚七時假干諾道中中華總商會禮堂舉行。凡未領有出席通知書之校友，請速回會所領取。

中業專科學校校友會啓

會址：旺角花園街43號A八樓

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號　電報掛號："STATIONERY" SHANGHAI
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈
經銷處：中孚行　中華書局　各大文具商店均有出售

一紙通知 千人喊苦 鷄寮村又拆遷

居民中九成是花農有些居留已歷四代 瓦渣崗已建成花園突遭徙置何以為生

【本報訊】在「妨碍政府永久發展」的名義下，九龍塘尾鷄寮村百餘戶居民共一千多人又被通知不得遲於五月八日拆遷，上址住的多是種花的農戶，平素端賴種植各種時花果木辛勤過日，一旦接此拆遷通知，直似晴天霹靂，大家惶惑不已。

九龍塘尾鷄寮村座落於一個大山均，有梯形耕地約四十餘萬方呎，住有一百五十戶，約有居民老幼一千餘人。在這些居民中間，百分之九十都是種時花過活的，有些在該處居住已歷四代，普通的亦住上三、四十年。四十餘萬呎地在花菜農日夕栽培下，處處都時花盛放，果林密茂，把從前是個光禿禿的鷄寮村打扮成百花繽紛，十里飄香的大花園。

一個月前，突有港府公務人員多人到鷄寮村到處測量地段，並在四週插起掛有紅布的長杆，當時居民已經預感到情況不妙，心上投有陰影，隨後，拆遷壞消息就越來越見確實了，因為港府的徙置事務人員近半月來不斷到這一帶的山頭「視察」。到了昨天，竟將一份份限期他遷的通知書派給上址有耕地的住戶，並通知居民帶備有關的證件在明天到何文田徙置事務署登記，準備日後遷入徙置大廈去住。

據說，有關當局已計劃將鷄寮村夷平，準備在那裏開闢兩條大公路，一條通往沙田大埔道，一條駁到九龍城黃大仙附近。近日鷄寮村水坑一帶已被插上一枝枝有紅布標誌的竹杆，作為測量的符號。

接到限期拆遷通知書的花農，昨日都表示無限焦急，他們認為幾十年前這裏只不過是一座光禿禿的瓦渣崗，山頭上亂草成林，除了花農幾代的艱苦墾植，現在才稍有收成，現在當局又要迫遷，雖說可能有一些補償，但大家都是靠了土地才能生活，如果夷平花地，遷到遙遠的徙置大廈去居住，無異生活失去依靠。他們表示：當局如非萬不得已，最好不要拆遷，以免影響千餘居民的現有生活，如果一定要拆，最好能夠合理補償，另外還須替花農和寮醫的住戶另覓合適的耕地，以使大家能重操舊業，減輕痛苦。

面臨收地的鷄寮村

蘇屋村菜農慘極 拆屋收地之後再遭驅逐

多次訪當局均置之不理 被逐之後迫得露宿荒山

【本報訊】一月廿一日晨早，九龍青山道蘇屋村的七萬方呎菜地被港府當局強行剷平，當時九戶菜農迫得含悲忍淚離開家園。後來這些菜農以當局只補回五仙一呎地價，認為不合理，曾走訪華民政務司二十多次、輔政司幾次，都無圓滿答覆。昨日，三十多名男女警察再次出動，把上述三家沒有能力租賃徙置區居住的農民從大窩坪一間港府的臨時屋宇裏驅逐出來，至使十多名老幼在寒風冷雨中瑟縮山頭，情形淒慘。

被驅逐的三戶農家，都是在一月廿一日晨早被武裝警員強行拆去屋地之後，被送到大窩坪一間港府的臨時屋宇內居住的。兩個月來，因為沒有錢繳納租金，不能到港府徙置當局指定的徙置大廈去住，故此一直留在該臨時屋宇內。豈料昨晨九時，竟有四輛滿載武裝警察的警車駛到他們的住處，把三家十多名婦孺驅出屋外。

據這些菜農說，他們的菜地和住處被拆後，失業已有兩月，因當局只付五仙一呎補償，故此被拆的九戶中有八家人拒絕領取，曾二十多次走訪華民當局、幾次訪問輔政司，要求體念菜農四代開荒辛勞，合理增加賠償，但均無圓滿答覆，現在竟連三戶人家都被驅出臨時屋，他們都表示極大不滿。八家農戶決定今後再度往訪華民當局，要求切實答覆。

退職警員行兇

家有妻室却騙舞女同居 已告分手竟又毆她男友

【本報訊】砵蘭街昨天零時發生桃色血案。一個青年男子偕舞女行至砵蘭街街頭的時候，突出現一名退職警員，一把抓住那男子，說他橫刀奪愛，非教訓他一頓不可。並說：「我裝咗你好耐啦！」兩人爭執之間，那男子就被人揮拳擊傷眼部。

傷者李某，廿九歲，台山人。跟九龍皇×舞廳的舞女白秋×來往殊密。該舞女曾在美麗華舞廳伴舞，當時認識一個退職警員，繼而同居，後來她獲知那退職警員已有妻子，就離開了，並繼續當舞女。

最近她跳槽到皇×舞廳，並認識了傷者。自此以後，那退職警員再找她時，她表示不願再與他來往，希望他死了條心。

前晚，傷者到舞廳找到白秋×，待她打烊以後，就帶她外出宵夜，行經上址時，就遇到截擊了。

後來傷者把那退職警員扭往警署理論。

瑪歌芳婷今日飛港

【本報訊】英國著名巴蕾舞女演員瑪歌·芳婷，今天下午將從東京飛到香港，小住一日，即飛紐西蘭表演。

瑪歌·芳婷是倫敦「薩德萊威爾斯」巴蕾舞劇團的首席舞星，小時侯曾旅居天津、上海、香港等地，她的巴蕾舞就是在中國開始學的。

這次和她同來的，還有英國著名巴蕾舞男演員邁克爾·索姆斯。

色情刊物出現市面 數月於茲未見取締

社會人士曾要求當局採取行動

【本報訊】不少黃色刊物，公開出現在本港市面已經幾個月了，却還未見受到當局的取締。

這種黃色刊物，描寫色情，「指點架步」，登刊淫誨圖片，以及「三元試片」、「按摩院」、「大力丸」之類的廣告，本港社會人士曾經要求華民政務司及警察方面採取行動，港府副華民政務司區煒森，一月間曾經表示過這些「黃色刊物會影響社會風氣」，又說「我們對許多問題都經常注意」，但是這種刊物依然公開發售如故。

據本港婦女會主席R·T·安夫人透露，該會曾經注意到色情刊物問題，並曾將若干黃色刊物寄給本港華民政務司和香港警察當局，但也一直未見有關方面採取行動。

香港「英文虎報」前昨兩日，均以第一版顯著地位登刊專文，攻擊本港色情刊物，同時引述了貝納祺、張有興等人的意見。

石硤尾村災民喘息未定 富美村新街又遭殃

舊災民暫被收容於南昌街尾徙置屋內 新災民三戶四十餘名嘗露宿風餐之苦

【本報訊】繼石硤尾木屋前天發生大火之後，九龍城老虎岩富美村新街木屋，昨晨十一時再發生火警，焚木屋三間，無家可歸災民四十餘名。

據說起火地點為新街一×八號木屋，上址住有三伙人，其中一伙為獨身男子，每天用火水爐炒米餅。昨天炒餅時不知如何燒及火水罐，一時火光熊熊，當地居民覩狀，立即合力拆火路灌救，但相鄰兩木屋瞬間已被波及，十餘分鐘後遇援木屋三間。待滅火車到場時，火災已被撲滅。這三間木屋一共住客八伙，四十餘人。因為事發時，住客大部外出工作，衣物用品均被焚燒一空，損失頗重。社會局昨天依例前往派飯，但災民未獲安置。

又，九龍石硤尾村南陽里前晨發生大火災，昨天有關方面清查災場，證實焚燬木屋約三十間，內有一百六十四戶，無家可歸者八百九十五人。包括男子二百五十二人，婦女二百八十一人，兒童三百六十二人。

據港府新聞處透露：消防局人員曾在現場拾獲燒焦的屍體五具，包括一具童屍。截至昨晚爲止，死者均未獲辨認。根據災民報告，是役中失蹤者共有六人，因此可能有一人已逃出生天，或者找不到屍體。另有女子張雪雖（三十一歲）、男子王定（四十二歲）受傷，在九龍醫院救治中，他們都是南陽里三巷一號二樓的住客。

災區中，所有無家可歸者，除部分投靠親友外，一律被暫時收容在南昌街尾兩層高的徙置屋內，這些石屋本待拆卸改建七層徙置大廈，故原住客已經搬走。

所有逃生出來的災民大部身無長物，前晚在風雨寒宵中度過一夜，昨天才獲紅十字會派發毛氈和舊衣服。

軋鐵工人謝煥昌一家燒死了五口，至今僅餘老母陸笑（七十二歲）和陸的十二歲孫兒、十四歲外孫女三人，陸笑等昨天依偎痛哭不已，陸笑精神恍惚，飲食無心，親友們都爲她的健康發愁。

又悉：南昌街尾兩層高徙置屋宇，自原住客搬走，把房子空出後，又有一批貧民入居，昨天為了收容災民，這批貧民悉被警方飈出，露宿街頭，處境極為狼狽。

石硤尾村大火災 警方否認是縱火

【本報訊】港府新聞處消息：警方認為，前天石硤尾村火警，乃係意外起火，並無證據可資證明係屬縱火。

去冬工業意外事件 共達一千三百餘宗

十七人喪生一千餘人受到影響 因而使港府罰得現款近萬六元

【本報訊】一九五八年最後一季向勞工處報告之工業意外事件共有一千三百五十二件，受影響者一千三百七十六人，損失工作時間計四萬一千五百零四人日單位。

在意外事件中有十七人喪生，其中三宗死亡事件係在經註冊之工場內發生。

勞工處處長石智益報告稱：季內勞工處視察組，曾依照工廠及工業經營條例規定，提出起訴者二九四宗，依照汽鍋條例規定提出起訴者一宗。

有一宗因未備有青工人登記册之控案，因技術問題而被銷案。另外兩宗則撤回控訴，因被告人為小型未註册工廠廠主，在未傳訊之前已經遷至不明之地址。

其餘案件均經判罪，罰款共達一萬五千九百九十五元。

勞工處曾根據工廠及工業經營條例第十四條第一節之規定，發出補救危險工作之通知書兩起，每起均須將汽鍋爐封閉，因每年試驗愆期。

罐頭猪脷味道佳 猪肝醬更屬妙品

【本報訊】猪脷、猪肝醬等是這個月新上市的罐頭食品。

新上市的猪脷有「梅林」、「牡丹」、「珠江」牌三種，是上海、青島、廣州等地出品，「梅林」和「珠江」牌的每罐重八安士，有兩條半猪脷，零售一元三毫；「牡丹」牌的重九安士半，每罐有三條猪脷。都是下飯或下酒的美味食品。

「牡丹」牌猪肝醬是青島出品，每罐淨重九安士半。這是塗麵包和下湯粉麵的食品。

新上市的罐頭食品，還有糖水枇杷汁、無花果、櫻桃等水果罐頭食品，最宜飯後進食。

張石益斬人 入苦獄兩年

【本報訊】新界發生的一宗傷人案，昨在多利亞地方法院審結。被告張石益，罪名成立，被判入苦獄兩年。

被告人現年卅一歲，被控蓄意傷人罪。原告人林錫餘，他是新界聯信村農民，他在庭上供述該案經過謂：去年六月廿二日，被告斬他頭部右面，他極力掙扎，因左手被捉住，不能脫身，被告再斬他，他卒受傷暈厥。後由人扶助，送往醫院，受傷六處，在醫院留醫七週之久，現在左手仍不能運用。

男子打個呵欠 吞下五角硬幣

闖禍後大驚失色願自行入院

【本報訊】一個男子擘眼瞓，張口打呵欠之際，竟吞下了一個五角硬幣。

這個男子姓何，住在黃竹坑上馬路八號木屋。昨晨，他睡醒了，伸伸懶腰，將硬幣跌落地，他就伸手在地上摸，找回了硬幣，他想看清楚找到的是一角硬幣還是五角硬幣，於是拿起硬幣在火水燈前照看，不料他睡意未醒，打了一個呵欠，說時遲那時快，張口之際，不知如何，手中的五角硬幣掉下，跌落口中，而且吞下肚裏。

當他自己咽下這個奇禍以後，鄰居聽悉，都說這樣會死人，他大驚起來，連忙報警召救傷車送入醫院。

民歌演奏獲款五千 全捐助工人大會堂

籌建委會對各界表示深切謝意

【本報訊】為了捐助工人大會堂的文化康樂設備，由陳丕士、吳達表、布拉格發起在普慶戲院舉辦的「世界民歌演奏會」，由於得到中外各界社會人士的熱心支持，成績可觀。除開支外，籌款計得港幣五千四百九十五元。該款昨（十二）日已由發起人陳丕士、吳達表、布拉格送交港九工會聯合會籌建工人大會堂委員會主任陳耀材、李生收妥。對於各界社會人士的積極贊助支持，陳耀材表示了深切的謝意。

手車工人訪警方 要求懲兇與賠償

並要求確保工人安全

【本報訊】港九惠潮手車工會昨天下午派出代表持函往見警務處長，提出三點要求：一、嚴懲蔡少卿、蔡俊雄、蔡少論等暴徒歸案法辦。二、要求兇手賠償醫藥費。三、及早制止他們的暴行，確保工人人身安全。

接見手車工人代表的警官表示，日內將予答覆。

期未有進行，而安全證書亦已滿期。

中天公司 擴張開幕

【本報訊】灣仔莊士敦道一七八號中天國貨公司，自從開業以來，生意蒸蒸日上，由於國貨種類日多，品質不斷提高，為同胞所樂用，以致原有地方不敷應用，因而擴展至一八〇號一連兩間舖位，規模更大。經全部裝修完竣，定明日擴張開幕，並舉行酒會款待嘉賓。在開幕一週內，除特價貨外，其餘一律九折。

社會主義優越得很 中國將有更大成就

日本議員過港述在我國所見

【本報訊】昨天過港的日本衆議院議員、日本社會黨黨員柏正男對記者說：在中國人民政府的英明領導下，中國人民正滿懷信心地工作和生活，我相信再過幾年之後，中國將有更偉大的成就。

柏正男是上月廿四日從日本往越南，處理日本戰俘歸國事宜，之後他從河內取道中國及本港返日本。他說，這是他第一次到中國，而且只是經過而已，沒有深入參觀。但是，沿途所見，已使他感到很愉快，認為確是大為可觀。

柏正男說：「在中國見到成羣結隊的男、女、老、幼，一齊工作，他們的面上流露着歡欣鼓舞的情緒，他們是表現得那麼開朗和愉快，因為他們對於前途有着無限的信心。在火車中，我也看見職工們一齊吃飯的輕鬆愉快情形。」

他又說：「在中國和越南這兩個國家遊覽之後，使我更深信以人民為中心的國家，比諸以資本為中心的國家優越得多。」柏正男定今日飛返日本。

英兵毆舞女 判賠千六元

【本報訊】英國軍人基拿因為毆打女子許瑞僖，於二月七日在九龍裁判署被判罰五百元，日前許瑞僖循民事訴訟法在地方法院控告基拿，請求賠償損失不超過五千元。此案昨日下午審結，原告人判得賠償費一千六百元，並由被告人負責訟費。

麻疹仍猖獗 一週死九人

【本報訊】醫務衛生署昨天公佈：截至二月廿八日為止之一週內，據報因麻疹而死亡者共有九人，新發生之麻疹計有廿八宗，自本年一月一日起，因麻疹而喪生者七十八人。

因白喉而死亡者兩人，因阿米巴症而死者一人，因肺病而死者四十三人；據報新發生之白喉症共有五十六宗，新發生之肺病有七十八宗。

其他向當局呈報之傳染病計有：阿米巴症六宗，痢疾（桿狀菌）十三宗，腸熱症（傷寒）十宗，水痘十一宗，猩紅熱一宗，眼炎四宗，瘧疾三宗。

新出生之嬰兒總共一千五百卅六人，其中港島方面佔五百四十三人，九龍佔七百八十四人，新界兩百一十人。因各種原因而死亡者共有四百五十一人，計港一百六十四人，新界卅七方一百五十十人，九龍兩一人。

中華攝影學會 後天正式成立

【本報訊】香港攝影名家徐慶豐、陳復禮、陳修瑜、岑公銳、馮元保等組織香港中華攝影學會，早經當局批准，現該會已籌備就緒，定本月十五日下午四時在英皇道麗宮大廈十七樓該會所舉行開幕典禮，由港府立法局議員周錫年醫生主持揭幕，連日已發出請柬分別邀請新聞界、攝影界暨各大攝影器材商行蒞臨觀禮。

嫌疑大盜七 解高院審訊

【本報訊】一名來自新加坡的嫌疑「大盜七」，月前在港被捕，疑與半山區西人住宅發生的六宗大爆竊案有關，先後被控以六項爆竊罪名，竊物合計共值一萬五千元。該案昨續在中央裁判署初級偵訊，至下午控方證供終結，宣佈轉解高庭審判，被告暫還押監獄。

被告男子洪福生，又名吳福生，四十四歲，廈門人，曾居留新加坡四十年，有一妻三兒女在星，他住干諾道西。

六宗爆竊案發生的地點為一、山頂布勤徑四號；二、摩星嶺道二號A；三、山頂三七六號；四、九龍何文田山道十七號樓下；五、山頂布勤徑七號；六、深水灣道六號。六宗案發生地點均為西人住宅，所失者大部份為銀器，包括餐具、茶具、案頭擺設物品、洋酒與一些現款。

社團動態

尖沙咀辦玩具展覽 博愛義演備車送客

▲尖沙咀區街坊福利會第三屆「兒童玩具教育展覽會」正積極籌備中，定四月一日至五日，一連五天公開展覽，歡迎各界參觀。

▲新界博愛醫院籌募慈善經費義演粵劇大會，定今晚假座利舞台舉行，由新利年粵劇團演出「丹青佩」，為解決交通問題，經向九龍巴士公司商僱專車兩輛，於是晚一時半由佐敦道碼頭開出，以便接送新界觀衆。

▲港九鐘表業商會音樂組附屬的粵樂研究班，定十七日下午八時在永樂東街五號三樓該會會所重新開班，每逢星期二、六晚下午八時至十一時上課，仍由陳慶森負責教授。除該會會員及親友得報名入學外，並歡迎各界仕女愛好粵樂者參加研究。十七日晚將舉行音樂晚會，茶點招待。

▲港九鐘錶業職工會定廿五日假座仁人酒家四樓舉行成立一周年紀念暨第二屆職員就職典禮。主席莫樹、副主席關廷章、馮英才。會務莫紹儒、鍾三坤，財務梁樹星、鄧作彬，福利鍾南、李熾，組織梁錦芳、魯六，交際鍾日輝、鄧榮，教育鄭偉樑、武桂洪，審查黃華、李濟，風紀朱傑良、何孫。候補委員鄭德、袁國英、車永洪、曾順庭。

▲福建體育會設立太極拳訓練班，十日舉行開課式，理事長陳厥祥、鑑泉太極拳社社長吳公儀、許志平、曾紀棠、丁乃答、白圻甫等講話，會後並有太極拳表演。該會訓練班名額暫不限制，歡迎會員親友參加，每月收費五元，每星期教授三次（二、四、六），由晚上八時至十時。

▲李氏宗親會決定將會名定為「香港李氏宗親會」，改為會費制，會董名額擴為一百名，選舉辦法改為先選會員代表五十人，然後複選。又：本月十五日春季旅行環遊新界一週。

▲中區街坊福利會將獲得九如坊口之公立醫局舊址，作為會址，該會為籌募本年度福利事業經費，計劃舉辦粵劇遊藝會籌款，已獲准假中區新填地為會場，可望在本月底前開始，暫定會期為一個月。

▲保良局留局婦孺定後天舉行春季集體旅行，目的地為淺水灣，上午十時出發，下午四時回程。

果菜行籌慶卅九年

▲港九果菜行工商總會以本月三十日，為成立三十九周年紀念，該會所屬之欄商及拆家會員商號，決於是日休業一天，晚上在會內禮堂放映電影。

大埔商會修桃源洞

▲大埔商會決定修葺桃源洞嬰羅潭，改為淡水游泳池，並定今晚起一連三日四夜演戲籌款。

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日

地　點：廣州中國出口商品陳列館

廣東德慶關製園出品

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：華人食品有限公司

地址：德輔道中一七一號　電話：三三九五八

與讀者談「小蕩婦」

談影

張宗先生：

謝謝你的來信。你說看完電影「小蕩婦」後，莫名其妙。我想其他一些讀者也會有這種感覺。因此我試在這裏借一點篇幅答覆你的問題。但先得聲明一句，我懂得也不多，如果說錯了，請讀者們來信指教。

綜合你的問題，有如下四個：一、本片有沒有主題，它究竟想說什麼？二、有沒有特別的隱喻？三、應當說它是好影片，還是壞影片？四、為什麼美國常有這一類描寫亂倫、色情的題材出現？

本片有沒有主題，它究竟想說什麼？

本片之所以令人莫名其妙的原因之一，在於它把故事孤立起來，沒有去強調它的時代背景。任何一個故事，如果它與它的時代背景脫離了，就難免失去它的意義。

故事發生的地點是美國南部農村，這是肯定的。但是時代特徵，影片有意地去迴避了它。據有關資料所說，本片寫的是一九三〇年前後的情形。那個時候是美國一次著名的經濟大恐慌年代（二九—三三）。當時工廠倒閉，工人失業，商人破產，人們惶惶不可終日。如果今天你去和美國上了年紀的人，談起那時的情形來，他們還會談虎色變。假定電影把這些情形向觀衆說明的話，那麼一切都是比較有根源的。農田荒蕪，人心不定，所以有老農夫（羅拔賴恩）瘋狂地在地下掘金的情形。棉紗工廠倒閉，工人渴望開工，所以有湯遜（雅杜雷）衝進工廠去打開電掣，開動機器的夢想。經濟破產，人心惶惶，以為末日將至，於是有各種各樣荒淫的行為（當然，並不是說有了那種時代因素，就一定能引起這種亂倫、無恥的效果。而是說，電影若能充分表現那個時代的窒息的壓抑，令人失去了理智，那麼這故事或許是比較可信的）。

但是目前，由於影片扔掉了時代因素，於是一切人物的行為都難以理解。一個老農夫為什麼要發狂十五年在地下鋤金呢，有這樣瘋癲的人嗎？他的兒子為什麼要常常對漂亮的妻子（天娜露意絲，本片女主角）發那樣大的脾氣？天娜為什麼對湯遜餘情未斷？工人湯遜為什麼失業，為什麼酗酒、為什麼變成色情狂、為什麼要衝進工廠給人打死？占姆為什麼能無恥地當面向弟弟的妻子挑逗？所有這些，既不能令人理解，也就構成一個莫名其妙的戲劇。

本片所根據的原著，我沒有看過。前兩天，大公園刊載了一篇文章「『小蕩婦』及其原著」，曾提供一些資料。我在一些外文雜誌中，也翻到一些說及本片的文章。據說本片與原著相差很遠。原著雖然也不是一部好作品，但是在色情的描寫中，還夾雜有對社會的辛辣的諷刺，時代氣氛相當鮮明。在電影中，我們看不到這些，分明是電影不願意讓觀衆知道這些東西吧了。

既然不願讓觀衆知道，那麼主題要說什麼呢？導演於是在片後加了一個不可信的尾巴——大家的性格忽然都改變過來。父親不再鋤金，開始耕種荒蕪的農田，重新虔誠地信奉上帝。兒女們和和氣氣，安居樂業。換句話說，做人要安份守己，不要妄想發達，要信奉宗教，這才會過好日子。——以上是本片的主題。

然而這主題與全片是沒有血肉關連的。難道老農夫不夢想發財、不荒廢地去掘金，工廠就不會倒閉，湯遜就不會為衝進工廠而死嗎？這是騙不了三歲小孩的謊話。工廠倒閉是一件與社會經濟息息相關的事，撇開了當時的社會背景，就什麼也不能解釋。而揭露當時經濟大恐慌的狼狽情形，就會暴露了資本主義社會的弱點。因此電影寧可冒「莫名其妙」的危險，也不願去提到當時的社會成因。

影片有沒有特別的隱喻？

你提出這個問題，大概先覺得影片的表面既說不出道理來，那麼也許底子裏有些什麼意義吧？

我為此特別想了一想。

假使影片拿美國三十年代的經濟恐慌時期來比喻目前這個美國時期，倒是有一點適當的。為什麼呢？因為今天美國雖然還未面臨一次經濟大恐慌（然而也常常有危機的跡象），卻正在面臨一個精神的大恐慌：失業的人數日增、生活的過度急促、色情的氾濫、對於未來前途失去希望，所有這些，已經令美國人的神經越來越衰弱，精神病患者有增無已。不少人以過荒淫的生活為逃避。從美國報紙上，不是常常傳來有不堪入目的色情新聞嗎？

如果本片以故事中農夫一家的荒唐的事件，來比喻今天美國社會中人慾橫流的現象，並以此向社會提出警告：倘若再不把風氣改變過來，就要面臨末路了。這未嘗不是一個好主意。但是從影片的佈局與場面的安排等等，我們看不出它有任何這種「苦口婆心」的跡象。相反的，它的反效果倒是有的。

是一張好影片，還是壞影片？

本片既沒有一個有意義的主題。因此它變成純粹地表現人性的卑劣。子不以父為父，弟不以兄為兄。未出嫁的少女放縱自己的情慾。妻子與姐夫通姦等等。所有這些，一般觀衆初次看了，會覺得不可信，不會有這樣的事，因而付之一笑。但是這類影片看得多了呢，就會習以為常，以為這類事情也沒有什麼希奇，偶然亂倫一番也是情有可原的。那時候就糟糕了。由此足見這類影片對社會風氣與道德標準有很大的破壞性。

除此之外，影片歪曲了農人與工人的形象。在原著中，據說故事發生的家庭是一個地主的家庭，但是本片把它安排作一個貧苦農人的家庭。我們不難想像，這樣許多荒唐的事件，是不會發生於一個貧苦的勞動家庭中的。只有飽暖思淫慾的地主階級，在受到挫折、打擊，忽然發狂時才有可能。工人湯遜在影片中則被處理成工人領導的楷模，然而卻是一個酗酒的色情狂。其後，當他被殺死時（原著中，他被工廠外面的看守人蓄意開槍殺死的。在本片中，卻竟……），許多工人只能默默地抬他的屍體而去，也不追究其死因，也不思對策。像這些場面都是對工人形象的很大的侮辱。

要指出本片在情節上不合情理的地方，更是不勝枚舉。像哥哥在家中公開挑逗弟弟的妻子的情形，顯然是太「戲劇化」了。又如湯遜的妻子既明知丈夫喜歡她姊妹，還要偶把她叫回家裏去，讓他們有機會接觸。這也屬於「叫人莫測高深」之類。

有這許多理由，我以為可以肯定地說，本片是一部壞影片。

美國為什麼接二連三拍攝這些奇怪的影片？

你的最後一個問題，大概是指以前上映的「嬌娃春情」、「鬼海狂潮」等美國片（這些片名大致差不多的，假定我記錯了，請原諒）。裏面都有低級的氣氛，色情的題材，與近乎亂倫的事件。為什麼這類影片會源源而來呢？可以簡單地回答你，這正合於荷里活目前的政策。假使人人都消極、頹廢，便是不辨是非，他們的統治者便大可為所欲為了。你以為是嗎？

陶暢謹覆

郭沫若新作「蔡文姬」

玉宇

前些時候，郭沫若在廣州，看過馬師曾、紅線女演出的粵劇「關漢卿」後，決定為他們寫一個歷史劇「蔡文姬」。他在留穗期間寫了一部份，離穗後不久便完成了。劇中對曹操有新的評價。

郭沫若院長上月來到廣州，旅中寫了一個五幕歷史話劇，叫「蔡文姬」。現正作最後修改。筆者獲讀初稿，願將內容概要先在此介紹給讀者。

出場人物有蔡文姬（琰）、胡兒、胡女（文姬的子女）、趙四娘（文姬姨母）、左賢王（文姬在胡中的丈夫）、南匈奴單于呼廚泉、右賢王去卑、董祀、楊訓、曹操、卞后、曹丕、侍琴、侍書（家婢）等十餘人。其中趙四娘是假托的，史無其人。董祀原是文姬歸漢後再嫁他的，現在處理為他和楊訓奉命到匈奴迎接文姬返國的使節，後來仍與文姬結合。左賢王名冒頓（音墨突），是借用漢初傑出的匈奴單于之名。劇中把他作為匈奴的民族主義者，又是文姬的丈夫。

這個劇最突出的一點是對曹操的處理。曹操在古代小說戲劇中一直被人作為奸臣看待，但這實在是歪曲歷史。郭老完全不同意這樣看法，他最近曾說過這樣的話：「曹操對於民族的貢獻是應該作高度評價的，他應該被稱為一位民族英雄。」所以「蔡文姬」劇中，曹操在舞台上給人塗上的白粉已一掃而空。作者通過董祀的口，把曹操稱為「救國救民，鋤豪強，興屯田，抑兼併，濟貧弱，使流離失所的農民又從新安定下來，使紛紛擾擾的天下又從新呈現出承平的景象」的英雄。這在中國舞台上，好幾百年來恐怕還是第一次。

全劇的佈局和人物安排也相當巧妙。蔡文姬去匈奴，是因為長安大亂，她遇見匈奴的左賢王冒頓，受到他的保護，左賢王對她一見鍾情，文姬也並不感到被迫，這樣處理，可以說頗見匠心。後來雙方感情始終良好。文姬之歸漢，乃是激於愛國之情，要回去做一番事業的（曹操想叫她纂修後漢書）。左賢王也是匈奴的一位英雄，頗知大義，倔強勇毅，他和侵略者鮮卑人打仗，受傷而死。幾年以後，作者還安排了文姬的兒子伊屠知牙師於十六歲時歸漢，使文姬後期生活更為美滿。

董祀本來是屯田都尉，劇中有意把他作為迎接文姬歸國的正使，並且是文姬的表弟，在匈奴中與左賢王結為知交；歸途中照料文姬，也有一場精采的對手戲，他以大義警醒了悲傷中的文姬；後來為副使楊訓所陷，文姬又救了他，八年以後，知道左賢王已死，才由曹操作合，和文姬結為夫婦。

原劇中穿插了文姬的「胡笳十八拍」，大多數經過裁節，計有第八、十二、十三、十四、十六、十七、十八各拍（有個別的字改動了一下）。安置得相當巧妙，不露痕迹。有趣的是郭老還自己寫了一拍（筆者是這樣猜想的），加在第五幕，作為文姬對曹操的歌頌。有「天地再造呵日月重光，……掃蕩兇併呵誅鋤豪強，……哲人如天呵鳳翔，……天下為公呵重見陶唐」等句。為了圓滿地結束本劇，這一拍的確不可少。相信文姬地下有知，也一定會首肯吧！

南歌集

本原

筲箕灣大拆遷

鬧遷拆，總心驚。四方流轉幾時停，樂業安居空話柄，隨時被趕只要命令一聲。安置到柴灣還到搵命，況且柴灣住處亦未必長寧。徙遷計劃雖說會商定，可惜有還無住掉謊鈴鈴。堪嘆嬌兒弱女更重唔生性，偏要攞景，佢話爹娘食得意撳個唔停。

沛縣歌風台

光中

赤壁會戰，孔明借東風，據說曾舉行過一個祭風儀式。祭風地點的「祭風台」，在湖北嘉魚縣赤壁磯後面的南屏山上。關於祭風台，日前「大公園」曾刊過一篇短文，因看了祭風台一文，使我聯想到江蘇沛縣的「歌風台」來。

「大風起兮雲飛揚，威加海內兮歸故鄉！安得猛士兮守四方？」這是「大風歌」的歌詞。大風歌是漢高祖劉邦所作，歌詞慷慨激昂，豪氣萬丈。且具文學價值，故二千多年來，一直流存至今。

楚漢之爭，劉邦既定天下，志滿還鄉（沛邑，現在江蘇沛縣），盛況一時，他留酒於故鄉，招待沛中故人父老，並徵集童子一百二十人，教之唱歌，他於酒酣的時候，自己一面擊筑（古樂器），一面高歌大風詞。他唱一句，那一羣小童就跟着合唱起來，那種情景，真是盛況一時了！後來沛邑的人民，就把當日唱大風歌那個地方，築起一座「歌風台」藉以誌念。

歌風台為沛縣八景之一，這一古蹟，解放前仍尚完好，台前那塊大風碑，雖殘缺不完，但古色斑然。該碑為後漢蔡邕所書，字為篆體，據說這是漢碑的僅存者。解放後，人民政府重視古跡文物，我想這一具有歷史意義的古跡，必然已經加以整理與保護了。

・西洋幽默・

傳教士與天國

傳教士坐在船上，遇到了風暴。他心裏非常害怕，就問船長說：「船長先生，你看不會出危險吧？」

「正相反，」船長說。「如果風暴再不停下來，那到不了半夜，我們大家準上天國！」

「主呀，發發慈悲，保佑我們躲過這場奇災大禍！」傳教士嚇得喃喃祈禱起來。

原來，傳教士、天主和天國是那麼的彼此不能相容！（朱立人）

皇帝用的用具

玉壺和玉爵。這是北京發掘明定陵得到的古物。詳情見紀錄片「地下宮殿」。該片與「借東風」同場放映。

西洋景

為了喝酒放火害人

據美國「時代」雜誌報道，與地利警察當局逮捕了一名罪犯。這人叫費德利赫・普列伊涅爾，曾經先後二十六次放火燒房。他所以這樣做，只有一個單純的目的：「為了喝酒！」

事情是這樣的：在他居住的這個城市裏，有一種風俗——在救火以後要用酒款待消防隊員。而這個普列伊涅爾又是那裏的志願消防隊員，他十分愛喝酒，因而不惜出此下策。（朱）

智慧之窗

新的抗生素

墨波

日前報載蘇聯科學家發明了一種新抗生素，叫做「遇仙霉」。這新藥能治療多種疾病，特別對治療嚴重燒傷、化膿性腳病，胸部膿腫諸症，更是有效；而對那些能抵抗「盤尼西林」及「鏈黴素」的微生物所引起的疾病，也特別有效；此外還能防治新生嬰孩的呼吸病。

抗生素的發明，歷史還很短，十五年以前，只有少數幾個專家知道；可是今天在全世界的各個角落裏，除了醫生外，却還廣大的羣衆誰都知道抗生素是一種極有效的藥劑，具有出色的醫療性能。

近幾年來，蘇聯科學家不斷的研究出許多新的更有效的抗生素，其效果為一九四四年生產的青黴素所無法相比的。蘇聯抗生素的歷史是和女微生物學家葉爾莫耶娃的名字密切連在一起的，因為她是最出色的抗生素專家。許多年來，她從眼淚裏，從雞蛋蛋白中及從動物的許多組織中，研究出獲得新抗生素的方法，那新抗生素叫做溶菌酶，對人的機體完全無害，但卻具有強烈殺死微生物的性能。現在歌唱家發音器官有了疾病，一用了溶菌酶，便馬上痊癒了。

以前的青黴素，病人一晝夜要服用幾次，非常不方便，葉爾莫耶娃的實驗室所製成的新的青黴素，效力強數百倍，而且有效期限極長，病人一晝夜服一次就行，甚至幾晝夜服一次就行了。這藥劑叫「埃克莫諾沃齊林」和「比齊林」。

患風濕病的小孩，一個月服用一次「比齊林」就可預防病的再發。最令人驚異的是一種叫做「西圖素」的抗生素，能對許多疾病發生影響：如化膿、肺炎、痢疾、布魯氏菌病、兎熱病及砂眼等。以前患了斑疹傷寒及布魯氏病的病人，只有等着死亡，今天卻可以治得好。

惡性腫瘤及過濾性病毒所引起的幾種疾病，蘇聯也已研究出了有效的抗生素。他們除了可以從濕泥中、從眼淚中及雞蛋白中，獲得培養新的抗生素的方法之外，還能夠從動物組織中獲得。例如，從魚中獲得的魚素，就能有效的治療流行性感冒。一九五七年，我國科學家到蘇聯去，參加「全蘇抗生素會議」，提供了許多有意義的資料，並介紹了我國在抗生素方面的研究和生產方面的成就，使蘇聯對抗生素的研究，獲得了有力的援助。

中國太空船

女王的吻

江南文　馬丁圖

在約定的日子，女王來到了太空船上，李森陪着她各處參觀，凡是能試的，李森都一一試給她看。她看了各種電氣用具，都大為驚奇。最後，在起居室中，李森他們撥出了船上的食品，並為她放映了電影，更是她見所未見。在她參觀時，幼聰還為她拍了影片，馬上冲洗出來，放映給她看，更使她又驚又喜。

下了太空船後，她看見停在旁邊的坦克車，指着問是什麼。李森馬上叫大海上去駕着飛快地給她看，後來請她也坐上去，由李森駕着在石板道上奔馳。起初，她似乎有些害怕，後來也就泰然了。

下了坦克之後，她向沙良問了幾句話，沙良指指大海，她就走到大海面前，比劃着豹皮的樣子。大海明白了，就拔出槍來。這時，正好有一羣鳥飛過，大海向空連放三槍，馬上有三隻鳥掉了下來。武士們跑去把鳥撿了回來，拿給女王；大海向女王指點了鳥身上的槍傷，三槍都打中了鳥的前胸。

這時，大海槍還沒有入殼，就順手遞給女王，用手勢教她如何瞄準，如何放槍。女王試放兩槍，也打下兩隻鳥來。

這倒並不是由於女王的槍法好，而是因為這種槍裝置着自動瞄準命中器，只要你在它的毛玻璃反射鏡上可以看到目標的影，即刻扳機，槍彈就會自動尋找目標，打中目標。

女王看見自己也打下了兩隻鳥，又把槍指向遠遠樹上的一個果子，一槍過去，果然把那果子打了下來。又有武士跑過去把果子拾了回來。女王看看果子，看看手槍，不忍拾手。

李森一看，心裏明白，就走上前去，從大海身上取下了槍殼，雙手奉給女王。那女王手上接過手槍，放入槍殼，非常高興，就在李森的鼻子上吻了一下。

李森非常窘，馬上雙手前伸，躬了一躬，再從懷中掏出一封信來，遞給女王。原來，李森約好女王來參觀太空船後，就要稽潔找沙德預先寫好了一封信，要求女王准許他們在沙遼國居住半年，在各處遊歷。女王看了那封信，便連連點頭表示同意，並且把信交給沙良，對他吩咐了幾句。

這時，天色已暮，女王告辭，上轎回城；李森命令把船上的探照燈打開，把石板路照得閃閃發光，像白晝一樣。（五十八）

孫中山先生與香港

白丁　施夏

孫中山先生在香港西醫學堂畢業，現在香港行醫的馬祿臣醫生，就曾與他同學。

「香港華人西醫學堂」成立於一八八七年（遜清光緒十三年），學費每年四十元，初期專門收華人學生，後來印度、馬來亞等都有人來報名投考，因此於一九〇七年取銷了「華人」兩字，改稱「香港西醫學堂」。它是香港大學醫學院的前身。早期學生甚少，第一屆畢業的只有兩個，其中一個就是孫中山先生，另外一個名叫江英華。該校直至一九一〇年，也共只有畢業生一百名。

中山先生在西醫學堂的時期，該校並沒有固定校舍，學生住宿在愛麗斯醫院，上課則分別在愛麗斯、那打素和雅麗氏醫院。（愛麗斯醫院原名爲 Alice Memorial Hospital，成立於一八八六年，是香港第二名華人大律師何啟紀念他的妻子而成立的。那打素又是另外一家教會辦的醫院，後來兩院合併，一般仍稱爲那打素醫院。）

香港西醫學堂創辦初期，只有經費二萬七千元，主辦人有康德黎博士（Dr. James Cantlie）和文遜博士等，其中康德黎博士是中國人所熟悉的，因為他是中國資產階級民主革命的同情者，後來中山先生在倫敦蒙難，就是由他營救出來，他的兒子堅尼夫・康德黎，前年曾應邀到我國訪問。

康德黎博士對當時落後的大清帝國的同情，可以從他在一八八八年的報告中看得出來。當時他在西醫學堂結業儀式中演說，說：「直到現在爲止，大不列顛的科學才能，就中國人所知，只是製造戰船和大炮。爲什麼西方帝國不能派遣和平的寓意給這個古老的民族？爲什麼不能把科學研究造福於人的部份送出來？使用科學，如果已經使雙手染了鮮血，爲什麼不用使人類受難的科學研究，來解除人類痛苦？讓中國和英國在科學上往還，建立人民之間的友好，這是戰爭的勝敗所不能博得的。」

當時儘管有這樣同情落後的中國，主張和平的人，但是大清帝國已經搖搖欲墜，一八八四年中法戰爭之後，列強瓜分中國的險勢更日漸形成，而大英帝國更是其中最積極的分子。一八六〇年取得九龍半島之後，還想伸展地界，要求清廷不再把廣東割讓給別國，保留作爲英國發展範圍。

但是這時候有志挽救中國於狂瀾的革命先行者，仍然在摸索道路，向西方尋找救中國的辦法，中山先生就是這樣的一個，他在香港的這一段期間，曾受康德黎等人的影響。

中山先生就讀於華人西醫學堂時，和尤烈、陳少白、楊鶴齡三人最友好，常常在一起談論革命。當時尤烈也是「香書館」（即英文書院）出身，早期亦稱為「撫華道署」（即華民政務司署的前身），在登記官總署做翻譯；陳少白則和中山先生一起考入西醫學堂，但兩年後即輟學。

關於中山先生和這幾位早期革命同志在香港活動的史實，可查考者甚少，除了和中山先生同期畢業的江英華之外，曾經和他同學的還有關景良（即關心焉）、杜應芬、何高俊、李冠士、區斯湛、李應猷和馬祿臣等。但這些西醫學堂的早期畢業生，絕大部份都留在香港行醫，沒有和中山先生一起從事革命活動。（二）

填字遊戲昨日答案

工	人	大	會	堂	■	工
廠	■	庭	■	皇	■	聯
■	兩	廣	■	■	都	會
許	■	衆	志	成	城	■
可	可	■	■	仁	■	志
■	人	棄	我	取	■	願
嬰	兒	■	■	義	勇	軍

粵劇漫談

談「丹青配」的橋段

情節牽強但對反角的刻劃尚好

葉伯譚

新馬這次復出，與吳君麗、鳳凰女、靚次伯、陳錦棠、梁醒波、鄧偉凡合作，組成了新利年劇團，開出一部才子佳人的戲「丹青配」，班方是有意使此劇在利舞台演足一個台期（十天）的。就戲而論，不見得很好，如果要一個台期一樣地演足十晚（據說拉箱過普慶仍演此劇），除了「人力」回天之外，我認為很難拖到十晚了。況且，票價相當昂貴，夜戲三元至十二元八毛。現在不是新正，如此票價，未免是與觀衆開玩笑了。雖然，老倌身價高，班方也有其苦處。但票價跟觀衆的經濟負荷比較，顯然是有一段距離的。

「丹青配」據說是根據崑劇改編的，我沒有看過崑劇原劇，未便比較。但這齣粵劇「丹青配」，橋段卻不大美妙了。唐代才子馬士廉（新馬仔飾）赴京考試，病倒成都，寄寓於古董店百寶齋中。百寶齋的主人范希仁（梁醒波飾），是個壞透頂的傢伙，乘李象乾（靚次伯飾）之危，要強佔其女李元素（吳君麗飾）。李象乾寧願負債坐牢，也不願葬送女兒幸福。范希仁想出了一道毒計來，要馬士廉冒充世家官藉，與李元素結婚，以行移花接木計。李元素的婢女柳眉兒（鳳凰女飾）與馬士廉合謀，反而灌醉了范希仁，救走了李元素。范希仁醉後逃下海中被救，反而控告李元素謀殺親夫。縣丞賈政道（鄧偉凡飾），貪贓枉法，且株連到賈家曾寄獄（陳錦棠飾）。李象乾幾次投官告狀，都不得遑。而馬士廉後來高中狀元，李象乾擱興告狀紙，再行反案。這時馬士廉又加封為刑部尚書，於是執行權威重審該案。范希仁狡猾異常，是了那紙證，使士廉無從反案。作者可巧地，捕快自京追來，拘捕了原來是海洋大盜的范希仁。馬士廉與李元素，結成丹青配。

劇情好些地方顯得很牽強，令人看來怪不舒服。這又是一部才子落難的故事，不過不是「佳人贈金」而已。戲的焦點，緊在李元素為了擺脫逼婚，於是推了范希仁落海，於是構成了這件冤案。把它看成一部奇案戲劇，過程未見曲折；把它看成一部男女愛情劇，又嫌缺乏描寫愛情的魅力。最好的地方，還是描寫由海洋大盜而隱姓埋名大做投機生意的范希仁這個人物，陰毒非常，自以為富甲一方，有錢可以使得鬼推磨，勾結貪官，走私枉法。在某些地方上，這個出身原是江洋大盜的范希仁，好像勾劃出此時此地某些有錢的「惡霸」的嘴臉。

新謎語

野浪擬

中國產鋼驚人消息傳出。（猜古代一名城）（謎底在本版找。）

古今聯話

澄清閣名聯

瘦鶴

前人有「聖人出則黃河清」一語，可見千古以來，這條濁浪滔滔的黃河，是沒法能使它澄清的；可是現在由於我們進行了偉大的水利建設，數千年來的黃河水患，已經可以根治了。我們不久就可以見到「黃河澄清日」了。

憶蘭州市黃河岸邊，從前建有澄清閣一座，在當年是象徵能出聖人的期望，閣中懸有聯云：

萬山不隔中秋月，
千年復見黃河清。

這雖是古聯語，但移用於今天，更加恰當；聯意揮灑自如，不拘平仄，可謂別開生面。（謎底：西涼）

每日漫畫

賣藝者　鄭會寶

無所不談

拿手好戲

美國防部長麥克耳羅伊說，五角大樓正在起草許多應付由柏林問題可能產生的各種緊急局勢的計劃。其中想亦有「投降計劃」吧！（梁晶）

此起彼落

法國地方選舉初步揭曉，戴高樂派候選人幾乎無處不落選。至少這跟他們執政以來，物價不斷上漲大有關係。（士超）

防「猥」一法

甲婦：「哎吔，怎麼你把你的女兒打扮成一個男孩子似的！」

乙婦：「噓，輕點，別給隔壁那飛仔聽見！」（殺）

皇都（北角英皇道）皇后戲院院線　今天第十天映　電影首輪國語巨片　伊士曼七彩　龍翔鳳舞　李湄・張仲文

百樂門　今天獻映　環球國際出品驚險刺激超級巨片　怒海英雄　片上中文　伊士曼七彩　洛克・施瑞　得之作　十二點三早場

京華　今天盛大獻映　哥倫比亞槍戰巨片　格連福特傑作　警匪爭戰　今早　俠盜妖姬

東方　即日獻映　兩點半・五點半・七點・九點半　聯美七彩超體百萬金元戰爭片　氣壯山河　The Pride & The Passion　加利・格蘭　法蘭・仙納杜拉　蘇菲亞・羅蘭　三星主演片上中文　今早全部彩片　玉堂春　芳艷芬　任劍輝

大華　今天隆重獻映　武士俠盜戰鬥愛情片　新藝綜合體　鄧梅利　李察根　伊莉莎伯　四大紅星主演　萬水千山　特藝七彩　片上中文　今早　械劫要甲車

今天隆重獻映　二時半・五時・七時半・九時八　華納公司愛情文藝巨構　珍茜蒙絲又一傑作　HOME BEFORE DARK　苦戀　片上中文字幕　一頁血淚史・一篇婦女控訴書！　本年度最受人注目的電影

普慶　明晚公演　新利年劇團　新馬・吳君麗・靚次伯・梁醒波・陳錦棠・鳳凰女　明晚七時先演六國封相　丹青配　星期日日戲　萬惡淫為首　欲免向隅請早購票

即日最後　提克出品大名片　全部七彩　捷克大馬戲團　今早　蜜月驚魂　明天新年公演　丹青配　即日開始定座

利舞台　今年新春獻劇　新利年劇團演出　明天香港首映　提克出品大名片　全部七彩　捷克大馬戲團　節目十分豐富　明天早場　鎖恨瓊樓

娛樂・樂宮　今天盛大獻映　派拉蒙出品戰爭愛情巨片！　戰火鴛盟　THUNDER IN THE EAST　片上中文字幕　故事動人心弦永久難忘　樂宮明天早場十二點半　太平洋生死戰

常盛　昨日滿今續映　兩點半・四點・五點・七點半・九點　新寶劍留痕　THE SIGN OF ZORRO　武俠巨星佳士威廉主演傑作　片上中文字幕

都城・皇宮　最後四場　美國聯藝公司根據名著改編巨片　天麗魯意絲主演　片上中文字幕！　小蕩婦　"GOD'S LITTLE ACRE"　明天獻映　今起訂座　聯美俠艷片　蠍面飛俠智勇奪金城

萍踪侠影錄

梁羽生文　雲君圖

第五回　名士戲人間　亦狂亦俠　奇行違流俗　能哭能歌

書生笑道：「我救你一命，乃是看在沙老賊面上，不必你這小賊承情，饒我一次不死，那可不必，還我一掌，我倒等你，只是你比磁石這人更不如，你要回去再練二十年，快滾！」沙無忌心胸最爲狹窄，向書生與雲蕾狠狠盯了一眼，帶領盜衆，走出樹林。

書生搖了搖頭，忽而仰天嘆道：「一劍乾坤作等閒，神州誰是真豪傑？沙家父子在黑道上也有點虛名，誰知却是如此不成氣候！」意興蕭索，一派失望的神情。林外馬嘶，盜衆已經遠去。

雲蕾本來要走，聽他如此嘆息，瞥了書生一眼，忍不住的大聲問道：「雁門關外的金刀寨主如何？難道也不算真豪傑麼？」書生面色略變，却微微一笑，淹飾神情，又搖了搖頭，道：「金刀寨主與沙家父子自然是不可同日而語，只是聽說他就是面上豪傑嗎，也還未見得！」雲蕾氣道：「好，普天之下，只有你才是豪傑！」一怒衝出樹林，忽見眼前人影一晃，只聽得書生笑道：「小兄弟，慢走，我說你才是豪傑。」雲蕾左右騰挪，連使了幾種身法，都被書生擋住去路，雲蕾怒道：「你攔我作什麼？」

書生攔阻，騰身不理，書生伸出一掌，側去，向她胸前一按……

怎樣聘鋼琴教師

猗倫小姐：

你的信已經收到。關於學鋼琴的幾個問題，就我們所知道的盡量答覆如下：

鋼琴教師可通過報上的廣告或賣鋼琴的商店找到。許多琴行，因爲要靠鋼琴教師介紹生意，也義務替他們賣廣告。這些琴行裏都有教師的姓名、地址或電話號碼，只要你向店員一問，他們便會替你介紹。但是，我認爲最好是由熟悉的朋友介紹，因爲在香港，當鋼琴教師不必經過考試或領什麼證件。任何人不管有無教授經驗，或程度的高低，只要有膽量教人就可以登廣告公開招收學生。

在這種情况之下，如果不熟悉的話，就不容易請到好教師。還有一點要注意的，就是較出名的教師幾乎都不在報上或琴行賣廣告，因爲他們已經相當出名，再也不必靠廣告招生了。據說，有一個名教師，學生經常滿額，有些人等了幾年仍等不到入學機會。

教師的好壞也不能完全以他們的技術水平和音樂修養而定。當然，這兩點都是作爲一個好教師的重要條件，但是，教授方法也很要緊。有些教師儘管音樂造詣相當深，但是由於不善於教人，不能算是一個好教師。反之，有些音樂水平不很高，但有豐富教授經驗的教師，往往比前者更受人歡迎。

教授方法對初學的兒童尤其重要，因爲一般說來，小孩子的悟性較差，要他們有恒心地練習也不是一件容易的事，因此怎樣培養和增加他的音樂興趣，就成爲重要問題。

學鋼琴的費用主要以教師的名氣而定。出名的教師，如果上門教，每月要七十至一百元（每週教一次，每次三刻鐘），有些還要汽車接送。如果到他們家裏學，每月約四十至五十元。至於不出名的教師，每月約三十元。

鋼琴有多種，價錢也不同。最便宜的約千八至二千元。這種琴多數是英國和西德貨，木殼則是香港製造，貴的要數萬元。如果是初學的，買二、三千元的就可以，到學了相當時期後再換較好的。有很多人喜歡買名廠的舊琴，原因是價錢不貴（約二、三千便可以買到相當好的），也往往較廉價的新琴耐用。我國在天津和上海製造的鋼琴蜚聲國際，價錢也廉，約三千元便可以買到一架。

至於琴書也有多種，初學的每本約三、四元。

（陳方）

世界最古天文台　是「周公測景台」

一平先生：

世界上最古的天文台就是我國的天文台。我國在幾千年前就有天文台了，古書中記載，古代人把天文台叫做「靈台」，古書中記載：「天子有靈台者，所以觀祲象察氣之妖祥也。」「三輔黃圖」中也說：「漢靈台始曰清台，本爲觀陰陽天文之變。更曰靈台。」我國現在保存的最古的天文台遺迹是「周公測景台」，在河南登封縣告成鎮（古名陽城）；它比「亞歷山大天文台」和「邏迪斯觀星台」建築的都早。這是世界上最古的天文台遺迹。

在元朝時，我國偉大的天文學家郭守敬曾在這個原址建立了觀星台和量天尺，並把原來的八尺表改爲四丈長的表。這些對於今天研究天文學史來說，都是很有價值的。

淋花可以自動　汽油漬怎樣除

好奇女士：

你家裏栽了一盆花，天天要澆水甚覺麻煩，現在我介紹一個辦法給你：

用自動澆水方法，就是在花盆邊放一盂水，水中浸一綹紗帶或破毛巾，紗帶的另一端搭在花盆裏的泥面上，調節紗帶的大小和水面的高低，就會有不多不少的水經過紗帶，源源地吸到花盆裏去了。這樣可以克服了澆得水太多了會爛，水少了又乾的毛病。

你又問：用汽油可以揩去衣裳上的油漬，但是揩過後往往會殘留着汽油本身的淡淡的痕迹，要揩過衣服才看不出來。要想使汽油不留痕迹，辦法很簡單，你揩乾淨污漬，在油漬二面鋪幾層紙，然後用熨斗熨，油質受熱容易流動，就會逐漸吸到紙上去了。

腎臟沒有病　尿仍在膀胱

……一些問題而已。二、小……

瞳孔有如照相機　隨光線縮小放大

蒙辛先生：

爲什麼一到黑暗的地方就看不見東西呢？

這是我們的眼睛和照相機的構造一樣，瞳孔相當於照相機的鏡頭，它能隨着光線的強弱而縮小或放大，就像照相機鏡頭隨着光線的強弱而加以調節一樣。光由於光線通過瞳孔後，在眼球的網膜上映成物像，再通過視神經而感覺的。當進入的光線強時瞳孔就縮小，調節適舒服。……

刻縮小，待瞳孔縮小後才感覺舒服。

繼服藥方

陸友先生：

你的來信收到了，可繼續試用下列的方，膀胱疼痛和小便頻多都可能減少了。方用：熟付子四錢、當歸五錢、牛七三錢、桑螵蛸四錢、鹽水炒黃柏二錢、炒柏子仁三錢、木香二錢、甘草一錢。八、仍用猪小肚湯煲飲。

鍾庸

懷疑女士：

……

各地名菜

東江鹽焗鷄

原料：鷄項一隻（約一斤四兩），味粉一錢五分，精鹽五錢，熟豬油一兩五錢，沙薑末少許。

製法：（一）先將劏淨的鷄用精鹽塗勻全身內外，用明火隔水蒸熟後，即將熟鷄的肉和骨分別撕開（不可用刀切）。（二）再將味粉豬油煮滾，將鷄骨與鷄肉拌勻，上碟時鷄骨放在底，鷄皮、鷄肉蓋於面上，砌成原隻鷄形。再用豬油加少許沙薑末，用來點鷄食，最好加麻油少許。

廣州文昌鷄

原料：肥毛鷄一隻（三斤），火腿二兩，鷄肝四兩，時菜一斤，上湯一斤，馬蹄粉、生抽、味粉各適量。

製法：將鷄劏洗乾淨，同鷄肝、火腿放入滾的上湯內，慢火浸約十五分鐘取起，將鷄除骨後，與鷄肝、火腿一齊切片，每樣一件拼在一起，分三排擺在碟上。時菜飛水，用上湯、味粉煮過，擺在碟邊，再用熟去上湯打淡薄紅色欠，淋鷄面上。

收發台

收到來信：

林卿　陳哲江　游建　林紹泉　李明國人忠　求之　顧辛　蒙一平書　王敬

戊己　達精忠　觀器　好奇　譚均業　張雄　袁福　齊念　松榮

版面答覆：一平　蒙辛　懷疑　猗倫　好奇

曾　陸明　楊友　好奇　妮

鄧覆：林靜梅

泰隊行期突稱壓後 訪港之議勢將拉倒

五月中旬與外隊在港賽期牴觸 華協足聯小組日內將開會討論

內幕透視

華協、足聯聯合邀請泰國足球隊訪港的比賽小組主委張錦添，昨天接到周秀蘭自曼谷來信，談到有關泰隊訪港的事情，說她已根據該小組所提的條件及預先安排的賽程交由泰國足球總會負責辦理，泰國足總對此甚表贊同，但因曼谷的足球季要在五月中旬才告結束，在球季結束之前，難以派隊訪港；因此對於該小組所提的四月十三至廿三日的賽期難以應命。希望將賽期改於五月中旬。因爲泰隊最快也要在五月十七日才可動程來港。

張錦添表示：五月爲香港足球賽程最密的一個月份，而且足總又在那時邀請哥斯達黎加冠軍隊訪港，對於周秀蘭所提泰隊改在五月中旬前來之議。認爲難以接納。華協、足聯聯合邀請泰國隊訪港小組，將根據周秀蘭的來信於最近召開會議，提出討論。一般認爲：由於賽期的關係，對於邀請泰隊訪港之議可能要取消了。

又訊：泰隊訪港的職、球員前已預定爲廿四人，此次突然聲稱壓後來港，周秀蘭的來函沒有提到對足聯給予的條件是否滿意的問題。但她仍表示泰隊是必定要來的。

張錦添告記者：五月這個時間，適值是外隊訪港之期，賽期相撞，如果稍前或稍後幾天，是可以商量的。他說，足聯日內將去函對方，請盡可能避免於五月中旬的期間前來，如能在四月底前來亦佳。　·晨·千

足聯追認接納老撾 去函足總申請批准

本屆華人聯賽 成立小組進行

體壇動態

華人足球會聯會昨日下午六時半召開會議，商討會務。出席者有主席張錦添，委員李杏林、麥英才、鄧泰全、莫慶、楊于祥、胡祖堅、張哉新、朱叔達、黎仲賢、郭善仁、廖廷楷等。

會議最後追認埠際小組關於邀請老撾足球隊訪港的事情，並決定立即去函足球總會申請四月四、五日兩天的賽期。如足總於十七日的會議中批准此事，則老撾隊訪港便可實現。

在會中，主席張錦添覆述了與老撾足球總會主席那嘉華的接洽情況。正如本版日前所報道的，老撾隊隊員要在四月七日前返國「度歲」，該隊如若來港，則於三月六日專機歸去。此外，老撾足總主席還表示歡迎足聯派隊前往表演，即使只是港中的二流好手也不成問題；並謂可以包起港隊的來回機票、膳宿費和按日支付零用錢。張錦添對於此一優厚的條件怦然心動，不過他也認爲這是今後的事。

不過，這倒是給每年在球季後遠征的隊伍提供了資料，大可以爭取機會到這個新的地方去；本報日前亦已報道過，巴士就有意前往一行。　·吳起·

足聯定於六月間改選，爲準備此事，成立了修章小組，推選朱叔達爲召集人，張錦添、李杏林、麥英才、鄧泰全、莫慶、胡祖堅六人爲委員。

另外，爲籌辦本年度的華人公開足球聯賽事的進行，成立了一個小組，鄧泰全擔任主委，委員十人是：張錦添、李杏林、麥英才、胡祖堅、黎仲賢、朱叔達……

世界乒乓單雙打賽 種子線位編定

國際乒乓球聯合會十一日宣佈本屆世界大賽中種子球員抽籤編組的結果，在五個單、雙打的項目中，如果各個種子球員均能順利晉入半準決賽週（最後八人）或準決賽週（最後四組），則其所處的線位將如下列：

男子單打

男子雙打

女子單打

女子雙打

香港腳入選無份 黃德福今日赴菲

朱榮華延期一天返港

布閣筆錄

「不如意事常八九」，黃德福昨天未能啓程赴菲歸隊，他用上面那句老話來形容最近的遭遇。

黃德福此次準備以「借將」身份隨東方征菲，因手續沒有全部辦妥，曾經欲行又止，最後決意放棄前往，留港參加「香港腳」的分隊比賽。但前天足總點將時，「荃灣之寶」竟告落選，在憂鬱之餘，昨日接到菲律賓的消息，以爲可以啓程征菲了，但昨天在辦理最後手續時，他本來已經全部搞妥，只因同行的兩位職員的簽證還沒有領到，終於無法首途。

黃德福說，東方的職員已經通知，今天（星期五）就算同行者的手續提辦不及，他也要單獨飛往馬尼拉了。

據悉：東方征菲原定只作五場比賽，到本月十二日便結束預訂的秩序。現在主方決邀該隊多賽兩場，並且排定週末對菲聯隊，星期日對全菲聯隊，所以黃德福今日如能啓程，還可趕及參加這兩場比賽，而東方則要延到下週才能返港。

此外，東方的另一「借將」朱榮華原定昨天回港，現因事將歸期延到今日。　·晨·千

南美足球賽 秘魯和巴西

布宜諾斯艾利斯十一日消息：今夜在此間舉行的南美足球錦標賽，秘魯在三分鐘內連進兩球，以二比二迫和世界冠軍巴西隊，半場巴西以一球領先。

征雲集 人 足總 趕辦赴菲手續

大令到！　（東山作）

蘭心閣茶餐廳 昨日開始營業

由球員郭英樂、郭炳照等經營的蘭心閣茶餐廳，位於銅鑼灣怡和街，昨日舉行開業典禮，到賀者多人，極一時之盛。「炳叔」郭善仁與郭英樂太太親自招待。

世界著名女泳員 十月間來港表演

世界著名女泳員列打·安德遜，將於年十月間來港訪問，多次水上游泳表演。泳總現正與這位荷蘭出生的長距離游泳員商談中。

巴陸之戰改期

兵微將寡調動維艱 足總即將發出正式通告 預備組銀牌南華已是十拿九穩

首尾

東方五次上陣 四球和菲國手

【路透社馬尼拉十二日電】香港東方足球隊今晚在此間進行第五場、也是最後一場比賽，對手是菲律賓國家選手隊，劇戰結果，以四對四握手言和。上半場東方曾以二比一領先。東方在馬尼拉五戰中三勝二和。

據悉：陸軍除了六名甲組球員離港外，還有四名預備組球員同時離港歸去，這樣，週日預備組陸、巴一場也同時改期了。

陸軍預備組的實力相當強勁，在該組聯賽中，比南華還少失一分，而與傑志並列首席。

在銀牌賽中，它又在加時後淘汰了勁旅東華而晉入準決賽週。以它的實力，跟擁有多名「準甲組球員」的南華作準決賽時，確是未知鹿死誰手。然而，現在它有四名好手離去，則對於爭奪銀牌決賽權的希望，將因此而大大減低。也就是說：南華預備組對於蟬聯乙組銀牌冠軍，已是十拿九穩了，因爲他們戰勝陸軍後，決賽時的對手乃是實力較遜的愉園或冠雲而已。　·棻明·

胡亦表示同意；計先後已有五名委員同意陸軍所提出的申請，與馬乃決定發出通告，將巴、陸之戰延後舉行。所以，週日的甲組足球聯賽便只有南華對中華和光華對柴灣兩場了。

爲此，足總秘書吳馬昨已分別打電話給足總聯賽管理委員會各委員，徵詢各人對陸軍方面提出請求改期的意見。最後，吳馬找到在嘉山球場的主委胡祖堅，

場面冷落又淒涼 蔣幫搞亂龍賽 竟然蝕咗楂米

四十元警察費也要慳埋

圖撼低傑志 警察備戰忙

閱兵台

週末甲組足球聯賽，警察與傑志在花墟重逢，爲了備戰，昨天又在花墟練波，有意在與南華作特別銀牌準決賽之前，再次做其一次「師兄」，藉以壯大聲威。

昨天適逢警察舉行分區足球賽，蔡景生、吳澤霖、曾華等都要上陣，但沒有參加比賽的隊員仍然到場操練。鄭榮根、吳就榮等練波時，並未因人少而有所疏懶，他們在毛毛細雨和泥濘的場地上，

的中鋒摩士。昨日也獨自在場邊跑圈練氣，到下午六時才更衣歇息。

據警察的職、球員說：本週對傑志之戰，由於彼此關係密切，誰做「師兄」，其實毋須計較；但下週因爲要與南華爭奪銀牌決賽權，爲着壯大聲威，對於明日之戰便不能不要放盡了。他們又說，近日圈內有些事情，也太過不把警察球員放在眼內，因而明天重與傑志碰頭，正好顯示自己的潛力。

另悉：明日警、傑花墟之戰，門票將全收一元二角。　·白塔·

幾乎變成了「鴛鴦」才告收隊回營。遠在新界

警察分區足球賽 油警龍城齊奏捷

警察分區足球聯賽昨在花墟重燃戰火，兩場比賽結果：油蔴地勝深水埗，九龍城勝荃灣，成績都是三比〇。

中捷田徑隊一次對抗 張長發竿高獲得冠軍

曼德利克百公尺十秒四躍居首席 捷隊定今日離滬前往廣州

克斯洛伐克功勳運動員多列扎爾在十公里競走中再次表演了他矯健的步伐。這項比賽要繞運動場二十五圈，這位三十九歲的功勳運動員每繞一周（四百公尺）的速度總是保持在一分四十五秒到一分五十秒之間。結果他以四十六分三十三秒八的成績到終點。青年隊的秦天光以四十九分六秒二的成績第二。

四十二公分，比第一次友誼比賽時成績提高了分。青年隊鄧仁強以十三公尺八十五公分得第二名。

上海隊的張長發在撐竿跳高比賽中又得到了第一名，他的成績雖然同客隊的哈耶克一樣，同是四公尺十五公分，但是他是第一次試跳時就跳過這個高度的。

一百一十公尺高欄的第一名是青年隊的周裕光，成績十四秒八；第二名是青年隊的高濟橋，十五秒，都比上次的成績有了提高。客隊運動員因故沒有參加這項比賽。

青年隊的田兆鈿、郝健仁今天沒有參加三級跳遠比賽。這項冠軍爲上次第三名、客隊的蔡哈克獲得，成績是十四公尺八十公分。顧克炎以十四公尺六十三公分居第二。

其餘比賽項目前兩名的成績是：

田賽方面，鏈球：希姆恰克，五十五公尺四十公分；畢鴻福，五十公尺七十七公分。跳高：卡什伯爾，一公尺九十公分；黃景元，一公尺八十公分。

徑賽方面，二百公尺：雅涅契克，二十二秒一；吳在瑜，二十三秒。四百公尺：伊拉謝克，五十秒四；張聽濤（上海隊），五十二秒二。八百公尺：崇格維爾特，一分五十三秒六；殷鳳武，一分五十七秒八。一千五百公尺：茲沃林斯基，三分五十五秒六；李賀年，四分八秒二。在四百公尺接力競賽中：客隊以四十三秒三得第一名，第二名上海隊，成績四十三秒六。

捷克斯洛伐克人民軍「杜克拉」男子田徑隊是三月一日到達上海的，他們將在十三日離開上海去廣州訪問。

國泰　第十天放映　彩色京劇紀錄片　借東風　孔明借東風　周瑜用火攻　曹操兵馬敗　赤壁爭英雄　第一流京劇演員 蕭長華 馬連良 譚富英 葉盛蘭 裘盛戎 袁世海 孫毓堃 合演　同場加映珍貴彩色短片 地下宮殿　地下宮殿價值連城 中國奇蹟世界僅有　（預售明天門票）

皇都 東樂　九日　第十一天映　龍翔鳳舞　李湄 張仲文 陳厚
山東響馬　穆桂英
高陞 光華 紫　馬戲之王 Circus Actors　男女老幼 均合口味　湖畔草
五院今天映　全星 龍城 油蔴地 域多利 北河 環球 太平　滿天星　足三天　合家歡　飲砒霜　芳艷芬 任劍輝
仙樂 麗都　倫情記　林黛 王元龍 趙雷 嚴俊

棉紗白布麵粉輸入印尼昨起停接申請

訂貨信用證近日寄港亦甚稀疏

【本報訊】最近對印尼的出口貿易應旺不旺，由該處開來的信用證仍甚疏落。

據銀行方面透露，印尼「開齋」節快到了，照往年習慣本來現在正是港貨去銷增多之時，但今年卻反常。最近由印尼開港訂貨的信用證少之極少，如訂購布疋的信用證前數星期尚有少量寄來，但近兩週來已日益減少了，有時隔好幾天才接到一張該處開來的信用證，甚至沒有接到。至於棉紗、雜貨等信用證更是絕無僅有了。據說主要還是印尼外匯批出少之故。

由此間開往印尼買貨的信用證也很靜，只有訂些沙籐和螺殼之類。

【雅加達五日航訊】據安打拉通訊社消息，數種重要物資，印尼於本月十二日暫行截止接受輸入申請。印尼商業外匯局最近發出通告，要求入口商充份注意，凡屬申請輸入棉紗、麵粉、戈蘭紙、白布、有聲影片、粗棉花、汽車及優先權輸入品，其中請書儘可能迅速提交銀行。倘上述的申請書於三月十二日尚未遞到商業外匯局，則申請書再不接受辦理。

印尼外匯存額近日已見回增，截至上月二十五日止印尼銀行的外匯結存額有二十二億七千八百萬盾，一週之前（即上月十八日）只有二十二億……

今年二月份印尼經批准發出的……以一九五四年以一百作為指標的話，一九五九年卻僅為七十四。

印尼客買百貨 數達十多萬元

手帕拉鍊各逾萬打

【又訊】近日印尼客幫仍在此間採購，……據往該地區「齋月」市場之需貨，……據白貨商消息，在最近數天來，估計有十多萬元，他們目前扯去一萬多打，太陽眼鏡和老花眼鏡亦有……膠製品等亦有不少。

上述成交的各種百貨，由於來源仍正常，故大蔴價格仍多穩。

緬商來信探問貨盤突增

以食品紙張日用品居多 工業原料現仍扯去一些

【本報訊】緬甸商人近日來信探問貨價突告增多，但來單訂貨依然極少。

據緬甸消息，最近幾天來緬甸入口商向港採盤忽見增多，所詢問的貨價有食品、紙張及日用物品等，據緬商來信說，目前仰光各行業入口商進行組織聯營公司，準備將來有新入口執照發出時，這新組的聯營公司替行業內各商號向外採購貨物。目前緬甸貿易發展局尚未發出本年度的貨物入口執照，但一般認為各行業籌組聯營公司是利便將發放入口執照的，預料新入口執照為期不會很遠，所以有些入口商為準備將來有新入口執照發出時，能迅速向外訂貨起見，所以先行向港採盤。

日來緬商寄來新訂貨單依然非常稀少，僅一部份工業用原料有新訂單到港，而單頭一般不大。

東莞生粉後市看好

顧客扯購踴躍

今年……特級生粉，週來成交數十包，價格為每擔三十……近日亦沽出頗多，「三角」牌貨每擔二十八元……

由英鎊區輸入貨額 馬達加斯加已決定

上半年衣車花布共八萬餘鎊

【本報訊】據港商接到消息，東非馬達加斯加現已宣佈了今年上半年由英鎊區輸入的貨額。計包括生菸葉八千鎊，煤和焦煤二萬鎊，化學產品一千五百鎊，雜項鮮罐食（除穀物及麵製品）二萬鎊，非電動冰箱一萬鎊，非電動冰箱之零件八百鎊，非電動紡織用衣車六萬三千鎊，印花布一萬八千鎊，五百鎊，威士忌及甜酒……

上述貨品中以衣車和印花布與香港的輸出最有關係。查去年香港對馬達加斯加輸出的衣車值廿四萬七千元，當地商人多是通過香港來訂購內地衣車的。去年香港輸往馬達加斯加的漂、染、印布疋也有十萬元。

又，巴基斯坦政府……

巴基斯坦提高十九種貨入口稅

……十九種貨品的入口稅……

百公噸，五金產品二千鎊和雜項商品三萬七千八百鎊。

上海刻花木相架 星洲客買去一批

百貨商亦紛紛入貨

【本報訊】上海刻花木製相架，最近為新加坡商人買去一批作試銷。

據商人說，上海刻花木製相架是新產品之一，自貨物運到後，首為此間百貨商人買入一批。該貨近日又為新加坡商人看上了，初步亦買去一百餘打，準備往星市作試銷。

上海刻花木製相架品種、尺碼繁多，有兩個頭變而二用可轉動相架（即一邊放相、一邊可照鏡）和單個頭搖相架，色澤分有粉紫……特點是木質好，噴油色……可到德信行有限公司。

香港糖價緩跌 國際糖市亦淡

……因此購意稍減，交投轉弱。食米每擔成價：青白線占米三十三元九毫，紅鳳香占米五十二元三毫，花占米三十三元八毫，紅蝶……蘭香米五十五元，雙蝶白米五十九元……石碌三十七元四毫。

……台灣十八號赤砂……

新界用家吸進 太素粉成一批

【本報訊】蘇化太素粉及葡萄糖粉昨有成交，價格平穩。日本魚油丸價微升，英國貨售價則未有變動。

英國齡玉牙膏 批發價昨降低

【本報訊】英國齡玉牙膏，代理洋行昨天正式宣佈將批發價降低，例如大號貨每打批發價從十九元降為十六元五毫，中號貨降低二元，新價為十一元。

據商人說，自港府撤銷化粧品稅後，美牙膏的批發價都已降低。但市上大盤交投仍不大活躍，因有些零售百貨商當存底未銷清前，多不敢補進新貨的。昨天美國齡玉大號牙膏每打成二十四元，二號貨成十四元。港製黑人細號牙膏每打成八元七毫。

日白蠟油紙訂價漲

每噸新盤一百五十英鎊 比較前訂盤高了八英鎊

【本報訊】日本白蠟油紙訂價復提高，港紙商抱觀望未落單。

近日日本紙廠復將白蠟油紙訂價提高，訂盤每噸C.I.F.香港要一百五十英鎊，比二月份訂價高達八英鎊，因為回漲幅度大，商人多無訂購。

據紙商消息，日本白蠟油紙訂價，在二月份開始不斷降低，二月底最低訂價每噸C.I.F.香港為一百四十二英鎊，而一月份每噸最高價為一百五十二英鎊，當時訂價降低，主要是廠方接入訂單少，到現在新單接入不少了，故復將訂價提高。

日本白蠟油紙訂價提高後，此間市價復告回升，每令從二十八元回漲為三十元，但未聞大手成交，僅本地用家作零星扯購。

瑞典盒啫紙，昨復為南朝鮮客扯去數十令，市價堅穩，二百二十磅貨每令成一百二十一元至一百二十二元。

日本令裝白報紙，被泰國商人吸購少量，靚質貨每令成十八元五毫，中質貨成十七元五毫。

本地用家續落行吸入少量包裝用紙如玻璃紙，赤、白雞皮紙，白有光紙和牛皮紙等，市價多成穩。

港九蔬菜產量 上月創高紀錄

鹹水魚收穫卻減二成

【本報訊】魚菜統營處署理處長陶建設……二月份本地蔬菜產量創戰後歷年同月的最高紀錄，月內經由九龍蔬菜批發市場賣出的蔬菜，達十四萬四千三百二十五擔。二月份鹹水魚獲量雖比一月份減少百分之二十，但除去農曆新年漁民休息一週的因素，這個月的平均魚獲量尚屬滿意。

由九龍菜蔬批發市場賣出的本地菜蔬，二……

若照生產情形而言，本地菜蔬市況頗滯，後來則大有起色。二月上半月……

黑緞斜布瓷器 港府分別標購

【本報訊】港府物料管理處招商投承下列貨品（括號內的是截止日期）：金屬及藤製袋手帶（三月廿六日）、黑緞、中國廁紙、舊抽水機件、汽車配件（三月卅一日）、瓷茶杯碟（四月三日）、原斜布、金屬擦火水（四月四日）、遮青防腐劑（四月八日）。

豬油市活躍 生油仍靜寂

【本報訊】最近幾……

比圓鐵新盤 每噸要價三十五鎊

比較廠家來盤稍低

【本報訊】此間洋行昨日接到比利時商人放來圓鐵新訂盤，要價每噸三十五鎊，十個星期……

由於比間五金商對此……

股票交投旺

成交總值過百萬元 多數股價穩中帶挺

【本報訊】由於買賣均多，股市交易轉趨活躍，昨成交總值達一百零六萬一千元。股價除均益倉和牛奶公司……

下月大連黃豆將要陸續開盤

前批出期貨月底可到

【本報訊】據……大連黃豆八百餘噸……

金鈔牛皮

【本報訊】……

一月份香港對各地出口及轉口貨值（單位：萬元）

地區	出口貨值	轉口貨值
英聯邦國家	七、八二五	二、六四〇
亞丁	六三	三
澳洲	三一二	一〇四
婆羅乃	二六	一〇
加拿大	三七六	一四二
中非聯邦	一四五	—
錫蘭	一一六	八
塞浦路斯	一二三	一
非支	一二	一
岡比亞	一	—
加納	一三四	一
直布羅陀	二	—
印度	一三	八二
牙買加	一七	一
佐尼亞	一五一	一
馬來亞	一、八〇五	一、八三三
馬爾泰	一三	—
毛里求斯	四三	一〇
新西蘭	七一	二六
尼日利亞	四〇九	一三
北婆羅洲	一四四	五六
巴基斯坦	二四	一二
沙撈越	五四	一七
塞拉勒窩內	七七	三
南非	一九七	—
坦噶尼喀	三九	二
千里達、多巴高	六〇	—
烏干達	二一	一
英國	三、三八九	二〇九
桑給巴爾	五	—
其他英屬大洋洲島	一四二	一
其他西印度	四八	一
其他英聯邦國家	三	三
亞洲	二、六七五	三、九九八
緬甸	二六七	二六
柬埔寨	五七	一〇九
中國大陸	七四	四八九
台灣	一七五	二七五
印尼	一七〇	六〇
伊朗	三四	二
伊拉克	三七	一〇
以色列	一二	一〇
日本	[illegible]	一八
約旦	五四八	五七
老撾	八	[illegible]
黎巴嫩	四五	五
澳門	一一五	三三三
北朝鮮	[illegible]	八五
南朝鮮	[illegible]	一〇
越南北部	[illegible]	六四
越南南部	[illegible]	九六
波斯灣酋長國	[illegible]	二一四
菲律賓	[illegible]	四七
沙特阿拉伯、也門	[illegible]	一六
阿聯叙利亞地區	[illegible]	一一
泰國	[illegible]	四四〇
其他亞洲地區	[illegible]	四
歐洲	[illegible]	一、〇八八
阿爾巴尼亞	[illegible]	一二
奧地利	[illegible]	六
比利時	[illegible]	—
保加利亞	[illegible]	—
捷克	[illegible]	—
丹麥	[illegible]	三七
芬蘭	[illegible]	—
法國	[illegible]	一七三
東德	[illegible]	—
西德	[illegible]	四二八
希臘	[illegible]	一
匈牙利	[illegible]	—
冰島	[illegible]	—

美資繼續侵港工業

萬國寶通銀行報告表明 製衣廠造船廠去年已投資開辦 今年還要投資建立一家製漆廠

【本報訊】美國萬國寶通銀行……

港產鋁製品外銷目前仍未獲進展

平均比去年同期無大增減

【本報訊】據港產鋁製品業……

祝1959年春季中國出口商品交易會開幕

開幕日期：1959年4月15日至5月15日

地　　點：廣州中國出口商品陳列館

婦女補身良藥

當歸片

廣州星群藥廠出品 廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司 干諾道西87-89號 電話：41231

香港分代理：華人企業有限公司 中華總商會大廈201室

澳門代理處：南光貿易公司

分類廣告 出讓 頂讓 舖位出讓 旺舖出讓 音樂 收音機 電唱機 尋訪 尋人啓事 舊機換新機 招租 舖位廉租

市上待運貨物疏少 一輪空身開往曼谷

[illegible]

羅比士多加入行走泰港日線

美西美十七到食米近兩萬包

[illegible]

春節後最高載貨紀錄

嘉泰治訂出艙位 昨日已達四千噸

棉織品最多膠製品也爲主要項目 盡量減少「失歐」貨推遲五小時開

[illegible]

品、搪瓷器和雜貨有八十噸。運往新加坡的雜貨則有數千噸。

豐寧輪 可提早十八到

【本報訊】太古公司屬下之「豐寧」輪，原定於十九日由神戶抵港，現有消息，她可提早於十八日到埗。她由港開……

漢陽接滿九成貨

十五開大部份貨運釜山 重慶改十五日由日本到

[illegible]

飛機時刻

[illegible]

魚苗運台減少

【本報訊】太古公……

石膏九百噸 雜貨約千噸

美興由津到

……因租期已滿，該輪卸清貨物後將交還船東。

原料七十噸

[illegible]

歐紙張小五金將到

【本報訊】多利順洋行屬下的「大寶」輪，將於十八日由歐洲經新加坡抵港，十九日開往日本，待由日本回港後，然後再開歐洲。「大寶」輪將由歐洲載來一千一百噸貨物，其中紙張佔二百噸，船用機器四百噸，小五金五十噸，奶粉五十噸，此外，有衣料、棉織品、工業原料和雜貨。

雜貨數百噸 運冲繩關島

金熊明到後日開 藤器八百噸往美

【本報訊】美國輪船公司屬下之「金熊」輪，將於明天從舊金山到港。據悉，該輪運來貨物約六百噸，其中有鮮果、舊報紙、罐頭食品、香口膠、藥品及雜誌。

該輪抵港後，將於本月十五日離港，開往沖繩島及日本返舊金山。該輪運往沖繩島有雜貨約一百噸，運往日本轉關島有雜貨約二百噸，運往舊金山有籐器約八百噸及其他貨物約三百噸。

水泥板陶瓷器 大寶安昨載到

同船還運來木料麥芽糖 紙傘羽毛球金筍鮮魚等

【本報訊】「大寶安」輪已於昨日早上由汕頭抵港，載來水泥板一千四百一十九件，木料六百件，杉枋木五百四十三件，火蒜五百五十件，麥芽糖一百箱，麥粉六十包，鹹菜蕾、鹹鳥欖各一百提，貢菜粒、鹹芥菜心等二百餘提，菜脯一千零七十件，白糖貢菜二十提，陶器一百五十二件，瓷器一千二百三十五件，抽紗，五十四箱，紙傘二十箱，羽毛球十箱，魚網十……

十九組，生欖四十五件，粉蕉六十二件，竹蔗件……

火・車・時・刻・表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分	到11時44分		

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午 4時09分	上午 8時49分	上午11時48分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
參晉士	DELOS	日本	3月15	天祥
重慶	CHUNGKING	日本	3月15	太古
諾曼萊克	NORMAN LYKES	美國菲律賓	3月15	總統
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	3月15	捷成
海明	HAI MENG	日本	3月15	多利順
蘇勿打	SUMATRA	歐洲新加坡	3月15	太平
文珍	MUENCHEN	日本	3月15	捷成
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國馬尼拉	3月15	鐵行
沙昔達	SALSETTE	英國新加坡	3月15	鐵行
彰德	CHANGTE	神戶	3月15	太古
顯生	HIN SANG	婆羅乃	3月15	渣甸
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	美國新加坡	3月15	銀行
芬灣	FERNGULF	美國馬尼拉	3月16	多利順
海挪	HERO	山打根	3月16	多利順
奧運打	OLINDA	孟買喀喇蚩新加坡	3月16	鐵行
岳州	YOCHOW	宿務	3月16	太古
新達	SUNDA	歐洲新加坡	3月16	鐵行
高定丸	KOTEI MARU	日本	3月16	美邦
	STAR BELLATRIX	西南非新加坡	3月17	福來
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月17	振盛行
芝錦碧	TJIKAMPEK	西南非新加坡	3月17	渣華
快富	FRANKFURT	日本	3月17	捷成
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	3月17	渣甸
保福	MUIHOCK	曼谷	3月17	寶隆
愛利士賓	IRISBANK	東南非	3月17	銀行
東平	TONG PENG	港外	3月17	大豐行
岳剌	OKHLA	日本新加坡	3月17	鐵行
泰芬哥	TRAVANCORE	美國馬尼拉	3月17	太古
德和	TEH HU	釜山基隆	3月18	德和
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	印度新加坡	3月18	東方
伊美連納	IMERINA	曼谷	3月18	法郵
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	3月18	和捷
第三愼盛丸	SHINSEI MARU NO.3	日本	3月18	太平
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	3月18	太平
高麗	KOREA	歐洲新加坡	3月18	寶隆
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國基隆	3月18	捷成
大寶	TIBER	歐洲新加坡	3月18	多利順
嘉錫	KARSIK	日本	3月18	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國基隆	3月18	捷成
剌士馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印尼	3月18	捷成
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	3月18	太平
豐寧	FENGNING	門司上海	3月18	太古
四川	SZECHUEN	基隆	3月19	太古
天瑪利	TEMERAIRE	馬尼拉	3月19	天祥
青雲丸	SEIUN MARU	日本	3月20	洛士利
海利	HAI LEE	新加坡	3月20	多利順
波荷	BORGHOLT	馬尼拉	3月21	美邦
奧白蘭	S. O. BLAND	美國日本	3月21	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	3月21	銀行
東茂川丸	TOMOKAWA MARU	日本	3月21	太平
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	3月21	太古
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	3月21	洛士利
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	3月22	福來
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	3月22	總統
福建	FUKIEN	神戶	3月22	太古
新地亞	SANTHIA	日本	3月22	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	3月22	東方
德士頓	DRESDEN	歐洲新加坡	3月22	捷成
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	3月22	東來
得基堡	TEGELBERG	日本	3月22	渣華
北京丸	PEKING MARU	日本	3月23	泰山
安娜馬士基	ANNA MAERSK	美國馬尼拉	3月23	捷成
德利蘭	TALLEYRAND	美國菲律賓	3月23	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	上海	3月23	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽新加坡	3月23	法郵
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	3月23	和捷
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	3月23	東來
安天娜	ANTENOR	日本	3月23	太古
岳蘭那	URLANA	孟買新加坡	3月23	鐵行
	MIKUMO MARU	新加坡	3月23	天祥
濟州	CHEJU	高雄釜山日本	3月24	福來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲新加坡	3月24	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月24	巴拉多
泰萊總統	PRES. TYLER	馬尼拉	3月24	總統
日聖丸	NISSEI MARU	日本	3月24	巴拉多
粟田丸	AWATA MARU	日本	3月24	天祥
箱根山丸	HAKONESAN MARU	日本	3月24	東來
保士	PRODUCE	曼谷	3月24	寶隆
帝光丸	TEIKO MARU	日本	3月24	東方
階東利亞士	CLYTONEUS	英國新加坡	3月24	太古
天星	STAR ALCYONE	日本	3月25	福來
安順	ANSHUN	日本	3月25	太古
泰星	THAI	波斯灣新加坡	3月25	福來
海順	HELIOS	日本	3月25	多利順
夏利臨	HERMOD	曼谷	3月25	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	3月25	美輪
忌連安	GLENEARN	英國新加坡	3月25	渣甸
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國馬尼拉	3月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利星洲	3月26	天祥
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓	3月26	多利順
摩沙士泰	MOSELSTEIN	歐洲新加坡	3月26	捷成
亞夫	HERVAR	山打根	3月27	多利順
蘇丹	SUDAN	上海	3月27	太平
忌連福倫	GLENFRUIN	英國新加坡	3月27	渣甸
英山丸	EIZAN MARU	日本	3月27	巴拉多
亞晉士	AROS	日本	3月28	天祥
利加安	LYCAON	英國新加坡	3月28	太古
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	美國馬尼拉	3月28	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	3月28	渣華
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	南非南美新加坡	3月29	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	3月29	太古
邊來約	BENLOYAL	英國新加坡	3月29	邊行
寶利華利	BONNEVILLE	新加坡呲嚨馬尼拉	3月29	銀行
富來	ARAFURA	澳洲	3月29	鐵行
印度怡美利	REBEVERETT	波斯灣新加坡	3月29	福來
羅比士多	NOBISTOR	曼谷	3月30	寶隆
萬利	MAORI	日本	3月30	法郵
東美	EASTERN MAID	日本上海	3月30	渣甸
寶康	PO HANG	高雄釜山日本	3月31	福來
亞晉士	AROS	日本	3月31	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	3月31	東方
安民吉	OMMENKERK	歐洲	4月1	渣華
東英	EASTERN SAGA	新加坡	4月2	渣甸
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	4月3	美輪
芝保大士	TJIBODAS	日本	4月4	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月6	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月7	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
文珍	MUENCHEN	漢堡鹿特丹安特衛普	3月16	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	3月16	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月18	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	3月18	捷成
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	3月21	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	歐洲	3月22	總統
粟田丸	AWATA MARU	歐洲	3月24	天祥
泰山	TAI SHAN	歐洲	3月25	多利順
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	3月25	渣甸
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	3月28	天祥
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	歐洲	3月29	太古
萬利	MAORI	倫敦安特衛普鹿特丹漢堡	3月31	法郵
邊來約	BENLOYAL	利物浦鹿特丹安特衛普	4月2	邊行
越南	VIETNAN	馬賽	4月4	法郵
羅雲士泰	RAVENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月5	捷成
攝津丸	SETTSU MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹安特衛普	4月5	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月6	總統
邊邦打	BENALDER	漢堡	4月6	邊行
漢堡丸	HAMBURG MARU	安特衛普漢堡倫敦鹿特丹	4月7	東方
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月8	渣甸
奧得吉	OLDEKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月8	渣華
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
厚德馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	3月15	捷成
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	3月15	福來
文珍	MUENCHEN	加爾各答	3月16	捷成
丹莫多加士	DEMODOCUS	亞丁塞得港	3月16	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	3月18	渣甸
快富	FRANKFURT	科倫坡	3月18	捷成
岳剌	OKHLA	孟買喀喇蚩波斯灣	3月18	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	亞丁蘇彝士塞得港	3月21	邊行
門羅總統	PRES. MONROE	科倫坡孟買喀喇蚩	3月22	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	加爾各答	3月23	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	亞丁塞得港	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	加爾各答	3月24	東來
安娜馬士基	ANNA MAERSK	蘇彝士	3月25	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	亞丁塞得港	3月25	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	科倫坡	3月25	巴拉多
天星	STAR ALCYONE	孟買喀喇蚩波斯灣	3月26	福來
安天娜	ANTENOR	塞得港	3月26	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩	3月28	天祥
英山丸	EIZAN MARU	科倫坡	3月28	巴拉多
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	亞丁蘇彝士	3月29	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
參晉士	DELOS	馬尼拉山打根	3月15	天祥
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西貢曼谷	3月15	捷成
順盛	SHUN SHING	星洲呲嚨	3月15	捷順
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡呲嚨	3月15	福來
夏美蓮	HERMELIN	曼谷	3月15	多利順
祥康	CHANG HANG	曼谷	3月15	福來
文珍	MUENCHUN	新加坡	3月16	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	印尼	3月16	渣華
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	3月16	捷成
民興	ELSBETH	金邊	3月16	順昌
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	3月16	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	3月16	多利順
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	3月16	太古
重慶	CHUNGKING	山打根	3月18	太古
東平	TONG PENG	雅加達三寶壟泗水	3月18	大豐行
高麗	KOREA	馬尼拉	3月18	寶隆
海皇	HOI WONG	新加坡呲嚨	3月18	捷順
碧干些亞	BRECONSHIRE	新加坡	3月18	渣甸
快富	FRANKFURT	新加坡	3月18	捷成
岳剌	OKHLA	新加坡	3月18	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	3月19	振盛行
海挪	HERO	曼谷	3月19	多利順
邊域琪	BENVRACKIE	新加坡	3月21	邊行
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	3月21	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	新加坡呲嚨巴生	3月21	銀行
東茂川丸	TOMOKAWA MARU	西貢曼谷	3月22	太平
奧白蘭	S. O. BLAND	西貢菲律賓	3月22	福來
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡呲嚨	3月22	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	星洲	3月23	東來
新地亞	SANTHIA	星洲	3月23	鐵行
德利蘭	TALLEYRAND	曼谷新加坡	3月23	多利順
辰國丸	TATSUKUNIMARU	金邊	3月23	福來
得基堡	TEGELBERG	新加坡	3月24	渣華
北京丸	PEKING MARU	海防	3月24	泰山
粟田丸	AWATA MARU	星洲	3月24	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	星洲	3月24	東來
海后	HOI HOUW	新加坡呲嚨	3月24	捷順
福建	FUKIEN	曼谷	3月24	太古
濟州	CHEJU	曼谷	3月25	福來
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡呲嚨	3月25	巴拉多
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡呲嚨巴生	3月25	東方
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	3月25	巴拉多

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	3月25	渣華
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	新加坡	3月25	渣甸
安天娜	ANTENOR	新加坡	3月26	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡巴生	3月26	福來
海順	HELIOS	曼谷	3月26	多利順
夏利臨	HERMOD	山打根拉寶安斗湖	3月26	多利順
顯生	HIN SANG	山打根斗湖拉寶安	3月28	渣甸
英山丸	EIZAN MARU	新加坡	3月28	巴拉多
維多利亞	VICTORIA	新加坡	3月28	天祥
梅丸	UME MARU	新加坡	3月29	東來
蘇丹	SUDAN	新加坡	3月29	太平
大利斯亞	TEIRESIAS	新加坡	3月29	太古
萬利	MAORI	西貢新加坡	3月31	法郵

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇勿打	SUMATRA	上海	3月16	太平
岳州	YOCHOW	天津青島	3月19	太古
廣東	KWANGTUNG	上海	3月23	太古
忌連福倫	GLENFRUIN	華北	3月29	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	日本	3月15	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	日本	3月15	福來
漢陽	HANYANG	沖繩釜山日本	3月15	太古
諾曼萊克	NORMAN LYKES	釜山日本	3月16	總統
羅斯	RUYS	日本	3月16	渣華
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	3月16	銀行
奧運打	OLINDA	日本	3月17	鐵行
高定丸	KOTEI MARU	日本	3月17	美邦
	STAR BELLATRIX	日本	3月18	福來
愛利士賓	IRISBANK	日本	3月18	銀行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	3月19	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	3月19	渣華
飛魚	FLYING FISH	基隆日本	3月19	和捷
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	日本	3月19	東方
伊美連納	IMERINA	日本	3月19	法郵
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	3月19	太平
剌士馬士基	LARS MAERSK	日本	3月19	捷成
天瑪利	TEMERAIRE	日本	3月19	天祥
顯生	HIN SANG	高雄	3月20	渣甸
愛斯賓	ESKBANK	仁川釜山日本	3月20	銀行
海利	HAI LEE	日本	3月22	多利順
波荷	BORGHOLT	日本	3月22	美邦
施依丹	C.E.DANT	日本	3月22	渣甸
德和	TEH HU	釜山基隆	3月23	德和

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	西南非	3月15	捷成
嘉錫	KARSIK	東非	3月20	渣華
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	3月23	渣華
得基堡	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
粟田丸	AWATA MARU	加薩布蘭加	3月24	天祥
帝光丸	TEIKO MARU	南非	3月25	東方
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	3月29	太平
梅丸	UME MARU	西非	3月29	東來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月15	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	3月15	福來
諾曼萊克	NORMAN LYKES	美國	3月16	總統
高定丸	KOTEI MARU	美國	3月17	美邦
飛魚	FLYING FISH	美國	3月19	和捷
天瑪利	TEMERAIRE	太平洋及大西洋港口	3月19	天祥
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	3月19	太平
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	南美	3月19	太平
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	3月19	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	3月22	洛士利
波荷	BORGHOLT	美國	3月22	美邦
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中南美	3月23	東方
得基保	TEGELBERG	南非	3月24	渣華
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	3月24	和捷
箱根山丸	HAKONESAN MARU	美國	3月25	東來
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	加拿大美國	3月25	鐵行
泰萊總統	PRES. TYLER	美國	3月25	總統
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月26	美輪
雅打總統	PRES. ARTHUR	舊金山洛杉磯	3月27	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
參晉士	DELOS	澳洲	3月15	天祥
成都	CHANGTE	悉尼墨爾本	3月17	太古
重慶	CHUNGKING	南太平洋澳洲	3月18	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	3月25	渣華
安順	ANSHUN	悉尼墨爾本西澳洲	3月31	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月3	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
夏美蓮	HERMELIN（下午）	沙膀越	B	多利順
威爾遜總統	PRES. WILSON（上午七時）	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
妙高丸	MYOKO MARU（下午）	日本	A 1	東來
興中	HSING CHUNG（晨早）	高雄	油蔴地	德和
仕邦嘉	SIBONGA（下午）	馬尼拉	A 1	寶隆

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海福	HAI FOO（下午）	高雄	油蔴地	集豐
東方	EASTERN（上午四時）	日本	九龍倉橋	鐵行
浩生	HO SANG（上午七時）	山打根斗湖	B14	渣甸
住吉丸	SHIMIYOSHI MARU（下午）	金邊	B11	美邦
和平	LAPAZ（下午）	曼谷	B13	華商行
保都	PRONTO（半夜）	新加坡西南非	A 3	寶隆
嘉泰治	CARTHAGE（下午）	新加坡亞丁歐洲	九龍倉橋	鐵行
興安	HENRIK（下午）	古晉詩巫	B28	多利順
國富	KOU FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
大有丸	TAIYU MARU（下午）	新加坡西非	A10	太平
大順康	TAI SEUN HONG（下午）	新加坡	油蔴地	順昌
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
貢士海姆	KUNGSHOLM（下午六時）	神戶	九龍倉橋	太平
夏維達	HAVILDAR（下午）	新加坡仰光加爾各答吉大港	B27	鐵行
多運些	DORINTHIA（上午八時）	雅加達	油蔴地	華夏

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	A 8	福來
三春丸	MIHARU MARU	日本	B18	天祥
參晉士	DELOS	日本	A	天祥
哈域馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	A	捷成
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	A 7	福來
順盛	SHUN SHING	華北	油蔴地	捷順
羅斯	RUYS	南非南美新加坡	A	渣華
丹莫多加士	DEMODOCUS	上海	A	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	B	福來
海皇	HOI WONG	呲嚨新加坡	B	捷順
祥康	CHANGHANG	沖繩	B	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	日本上海	A 3	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	A	美輪
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	A 6	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本美國	九龍倉橋	總統
妙高丸	MYOKO MARU	美國	A16	東來
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	A 7	福來
三春丸	MIHARU MARU	新加坡加爾各答	B18	天祥
仕邦嘉	SIBONGA	新加坡亞丁歐洲	A 1	寶隆

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國　上午九時
台灣　中午十二時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非洲　下午二時
美國、加拿大、夏威夷、台灣、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、非洲、菲律賓、老撾　下午六時

平郵

[illegible]

明日空郵（星期六）

[illegible]

邊行輪船公司 BEN LINE

邊域琪輪 "BENVRACKIE" 準三月廿一日起落貨 直往 Bremen Hamburg London Rotterdam

南洋貨代理 邊行輪船公司啓 明記公司

大順康 三月十三日落貨 直透石叻 十三日下午開行

民興 三月十五、十六日落貨 直往金邊 十六日下午開行

貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 順昌航業有限公司啓

星加坡 祺福船務公司 KIE HOCK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

海順 三月十四日落貨 直航石叻、庇能 十五日下午開行

海皇 三月十七日落貨 直航石叻、庇能 十八日下午開行

捷順船務有限公司啓

東平 三月十七日落貨 直透開往耶加達、三寶壟、泗水

大豐行有限公司啓

輪船停泊處

邊域琪 BENVRACKIE
大利斯亞 TEIRESIAS
漢陽 HANYANG
美興 MEI HENG
芝利華 TJILUWAH